

Centre culturel d'Ittre 

**ITTRE**

**Sa 25 et di 26 septembre 2021**

**Fête de la SAINT RÉMY au cirque**

**LES ASSOCIATIONS DU VILLAGE**  
 Animations pour enfants/Stands/Echoppes/Spectacles de rue  
 Concerts/Soirée dansante/Brocante/Artisanat/Jeux

[www.ittreculture.be](http://www.ittreculture.be)



⇒ PROGRAMME PAGES 2 À 5



Centre culturel d'Ittre 

Le Centre Culturel d'Ittre et Christophe Degraeve, CEO d'Underside / fondateur du Geeks & Nerds museum, présentent



Plus d'infos et réservations.

**Geeks & Nerds museum.**

**UNE EXPO DÉDIÉE AUX ORDINOSAURES ET AUX JEUX VIDÉO.**

Plus de 100 ordinateurs et consoles à découvrir!



**10 | 24**  
 Octobre | Octobre

Samedis et dimanches de 13:00 à 17:00.  
 Les mercredis de 13:00 à 19:00.

Salons de l'Espace Bauthier  
 36 Rue de la Montagne 1460 Ittre

5€ par personne • 3€ pour les moins de 12 ans • tarif spécial pour les écoles

⇒ DÉTAILS EN PAGE 11

## UNE SAINT RÉMY AU CIRQUE

LES 25 ET 26 SEPTEMBRE 2021, APRÈS UNE ANNÉE D'ABSTINENCE PANDÉMIQUE, LA PLACE SAINT RÉMY SERA À NOUVEAU LE THÉÂTRE D'UNE MULTITUDE D'ANIMATIONS. CETTE FÊTE VILLAGEOISE ET FAMILIALE VALORISE LES ASSOCIATIONS, PROPOSE DES ACTIVITÉS POUR LES FAMILLES ET CRÉE UNE AMBIANCE DE RENCONTRE ET DE DÉTENTE.

Une trentaine d'associations, et de multiples brocanteurs et artisans feront vivre l'ancien centre géographique de la Belgique au rythme d'expositions, informations, spectacles de rue, animations et jeux pour enfants, de concerts, de dégustations, d'artisanat, de repas et tavernes.

### UNE SAINT RÉMY AU CIRQUE

Chaque année, les associations se concertent sous la houlette du Centre Culturel pour choisir un thème à illustrer durant la fête. Cette fois-ci, après des mois de confinement et de

distance sociale déréglée, les associations ont voulu mettre en avant la fête et la rencontre. C'est donc le **CIRQUE** qui a été choisi ! Une manière aussi de mettre à l'honneur le spectacle vivant qui nous a manqué pendant de nombreux mois.

En collaboration avec l'Ecole du Cirque du Brabant wallon, le Festival En l'air, l'Ecole du cirque de Palestine et les artistes de cirque qui nous rejoindront, nous vous proposons un programme de découverte et d'émerveillement.

Les associations, elles aussi, se trans-

formeront en cirque : clowns, monsieur loyal, jongleurs, acrobates, animaux et dresseurs, fakir, avaleurs de sabre, puces savantes, femmes à barbe, funambules, échassiers, cracheurs de feu, trapézistes, hommes/femmes canon, fauves, dresseurs de chevaux, magiciens, éléphants, contorsionnistes, siamois, lanceurs de couteaux, singes savants, monocycles, lions, voltigeurs, fildeféristes, etc. Essayez de deviner quel aspect du cirque ont choisi les associations pour décorer leur stand !

Programme pages 2 à 5



## COMPRENDRE LES FINANCES PUBLIQUES



⇒ EN PAGE 9



# UNE SAINT RÉMY AU CIRQUE

## SAMEDI 25 ET DIMANCHE 26 SEPTEMBRE 2021

### UN ESPACE DE JEUX...



Le Saint Rémy est une fête familiale. L'espace jeu devrait ravir les petits et les plus grands : un espace dédié aux familles, avec des trampolines mais aussi des jeux en bois, un tournoi de pétanque,... animés par les Patros d'Ittre et de Virginal. Vous pourrez également profiter, tout au long du weekend, du grimage, un château gonflable, une démonstration canine, des démonstrations de danse, et de cirque, etc.

### DES ANIMATIONS POUR TOUS...

#### L'envers du décor - Répétitions au Théâtre de la Valette



Voilà plus de 28 ans que le Théâtre de la Valette s'est installé dans une petite ferme au centre d'Ittre. Avec ses créations, il participe à la renommée de notre village. Mais connaissez-vous les coulisses du théâtre ? Exceptionnellement, le théâtre nous ouvre ses portes pour assister aux répétitions de la pièce 'Elvire Juvet 40' en compagnie de Michel Wright, le metteur en scène, Laura Fautré et Nicolas Pirson, les comédiens. Trois séances uniques sont prévues le samedi 25/09 à 15h, 16h et 17h (30 spectateurs maximum par séance).

#### Atelier cirque par l'Ecole du Cirque du Brabant wallon



Avec un de ses animateurs, l'Ecole du cirque vous propose son "espace-cirque" et fait découvrir les techniques de cirque aux petits et grands : boule, rolla-bolla, pédalos, monocycle, assiettes chinoises, diabolos, balles et massues de jonglerie, bâtons du diable... Un espace libre et convivial où l'on apprend en s'amusant.

#### Les apprentis acrobates



Lors de la Saint Rémy, les spectateurs pourront s'initier à l'acrobatie sans craindre de se casser un bras ou de repartir défigurés ! En équilibre sur les mains, sur un fil, en plein vol ou debout sur une canne, leurs prouesses seront immortalisées afin qu'ils en gardent un souvenir cocasse de cette édition sur le thème du cirque. Finalement, le seul risque encouru sera celui de dévoiler les chaussettes du jour !

**Une animation en collaboration avec le Festival en l'air (CCBW) qui se tiendra du 13 au 23/11/2021 - <https://www.ccbw.be/projet/festival-en-lair/>**

#### Tournoi de mini-foot familial



Tous les mercredis, les vétérans de la VJSI se réunissent autour du ballon rond. Une équipe d'une bonne vingtaine de joueurs, pour la plupart papas de joueurs de la JSI se réunissent autour d'un principe simple : on fait 2 équipes, on joue, on rit, on râle et puis on se réconcilie... histoire de ne pas gâcher la troisième mi-temps. La nouveauté pour cette huitième édition : un tournoi mixte filles-garçons ! **Bienvenue à tous dans les installations de la JSI à partir de 14h. Grande finale à 17h et remise des coupes sur le podium de la Saint Rémy à 19h. Samedi 25/09 entre 14h et 18h - Terrain de foot de la JSI (Ittre) - Equipe de 8 joueurs avec minimum 2 filles et maximum 3 jeunes (moins de 35 ans) sur le terrain.**

**Pour plus d'informations et inscription gratuite avant le vendredi 16 septembre : [polperniaux@hotmail.com](mailto:polperniaux@hotmail.com)**

#### DES SPECTACLES DE RUE ET DE LA MUSIQUE FERONT LE BONHEUR DES PETITS ET DES GRANDS

#### Collegian's band - Fanfare



Né à Ittre il y a plus de 40 ans, et composé de musiciens choisis en fonction de leur talent, de leur expérience (déjà plus de 5000 prestations à notre actif !) et de leur enthousiasme, le Collegian's Band permet depuis plus de 42 ans une musique que jeunes et vieux chantonnent pour leur plaisir et pour le plaisir de ceux qui les entourent. Il vous propose un son festif et nou-

veau, une tradition musicale sans prétention. Le répertoire de l'ensemble est composé de musiques du monde, entraînant et marrantes, basées sur la danse et les variétés (disco, musiques de films, dessins animés, séries TV, folklore, latino, jazzy,...). Il est interprété d'une manière humoristique. On y retrouve l'esprit de la fête populaire.

#### Akokiya par le Cie Scratch - cirque Spectacle de cirque pour les familles.



À ne pas rater au moment où le soleil va se coucher ! AKOKIYA est une conférence spectacle permettant de réussir sa vie en 3 points en s'appuyant sur la jonglerie, le clown, la physique quantique et le chamanisme. Un spectacle de cirque contemporain qui associe sciences dures et chamanismes. Par des démonstrations et expériences scientifiques nous arriverons aux confins de nos connaissances, là où le royaume du mysticisme commence. Deux comédiens clowns, jongleurs, chamanes et physiciens emporteront le public dans un voyage scientifico-mystique, impressionnant, drôle, technique et envoûtant, qui nous emmènera Au-delà. L'univers de la compagnie Scratch se base sur le scratch, la jonglerie, les chorégraphies idiotes, les anti-climax et le sur-réalisme belge. "Les scratches" s'amusent à mettre en scène tout et n'importe quoi, en se rappelant sans cesse que tout est possible, mais pas n'importe quoi. La manipulation d'objets est au centre des recherches de la compagnie : balles, massues, effets spéciaux et manipulation du décor.



### Poésie du feu et de la terre par Buguel Noz – marionnettes de rue



Avec ses marionnettes, la terre et le feu, Nadja Renouard (Buguel Noz) nous emmène dans son monde onirique pour un spectacle magique où elle donne vie à des personnages emplis de poésie. Les petits et les grands seront fascinés par les danses des personnages avec le feu et la terre.

Petite poésie pour tout public... Les poésies pour marionnettes des Buguel Noz sont des créations tendres et intenses. Elles invitent au lyrisme et à l'émerveillement. Musique, danse, marionnettes, tout est réuni pour des moments de pure magie.

### L'école du cirque de Palestine



Paix Juste au Proche-Orient Ittre (PJPO) propose une mise en scène ar-

tistique et acrobatique d'un jeune palestinien, Esam Turki, de l'Ecole de Cirque de Palestine (ECP). A travers les expressions de son corps, il partage, nous fait ressentir les vécus profonds d'un peuple, de son peuple opprimé.

### « HOME » - Cover Rock



Certains fans de Rock font bien plus que de jouer de la musique. Ils sont le symbole d'un esprit, d'une culture ! HOME représente la passion du 'Rock', son énergie et sa verve ont poussé les 5 musiciens à se réunir autour d'un répertoire définitivement «Classic Rock». Only Rock'n'Roll matters » est leur devise

### « Ze Batuca » - Percussions brésiliennes

Ze Batuca vous invite à un défilé de notes et de couleurs. Aux sons des percussions, les visages s'illuminent et les corps se trémoussent. A la vue des costumes, les rues s'habillent de fête et perdent un peu la tête. Musiques afro-brésiliennes, succès actuels ou compositions énergiques et



trépidantes, attention, vous ne regarderez pas la fête, vous la vivrez ! Zebatuca, c'est de la musique chorégraphiée, des arts de la rue sens dessus-dessous, des distributeurs de bonheur... On vous aura prévenus...

### Les géants d'Ittre

Connaissez-vous Dolf et Dolfine, les géants d'Ittre ? Le majordome et la cuisinière du château d'Ittre se sont pourtant mariés en 2005, lors de la fête de la Saint Remy. Depuis, leurs sorties sont rares. Plus de 15 ans plus tard, ils seront à nouveau de sortie lors de l'inauguration de la fête de la Saint Remy, samedi à 14h. Une occasion exceptionnelle de découvrir ces géants de plusieurs mètres (sous réserve de météo favorable).



### Et bien d'autres animations

Des artisans et producteurs locaux exposeront leurs produits. Les brocanteurs seront présents tout le week-end. Plusieurs activités seront organisées à l'intention des enfants : brocante aux jouets, spectacles et jeux divers.

Ludovic Devriendt,  
Animateur

INFORMATIONS ET  
RÉSERVATIONS ESPACE  
BROCANTE :  
CENTRE CULTUREL D'ITTRE  
RUE DE LA MONTAGNE, 36  
1460 ITTRE  
067/64.73.23  
INFO@ITTRE.CULTURE.BE  
WWW.ITTRE.CULTURE.BE



ESPACE DE TRAVAIL PARTAGÉ,  
CONVIVIAL ET DURABLE



+32 494 68 69 07 - [www.coworkittre.be](http://www.coworkittre.be)

Ets. VIRGINAL SPRL  
**BONTET PHILIPPE**

CHÂSSIS - PORTES  
VÉRANDAS - VOLETS

[info@bontet.be](mailto:info@bontet.be) - 067 64 83 01 - 0475/571 399

**L'AUTRE**

Restaurant - magasin - traiteur

Rue Charles Catala 113, Virginal  
067 34 11 96  
[www.lautre-bw.be](http://www.lautre-bw.be)

EPICERIE BIO ET LOCALE



[www.bee-o-village.be](http://www.bee-o-village.be)

[www.chocolatchampagne.be](http://www.chocolatchampagne.be)



ARNAUD CHAMPAGNE  
CHOCOLATIER

**BOBBI**  
BELGIAN BEER FROM ITTRE

02 343 04 52  
[www.chezbobbi.be](http://www.chezbobbi.be)



[www.idee-o.be](http://www.idee-o.be)

PEPINIERE  
Les jardins Idée O

Jeux éducatifs livres de jeunesse



**le livre et la tortue**

Rue du Roelux 67 - Virginal  
[www.livreettortue.be](http://www.livreettortue.be)  
0475 37 57 16



## PROGRAMME

TOUT AU LONG DU WEEK-END : BROCANTE, ARTISANS, STANDS ET ÉCHOPPES, ANIMATIONS POUR ENFANTS (TRAMPOLINES, JEUX EN BOIS, CHÂTEAU GONFLABLE, GRIMAGE, ETC.)

### \* SAMEDI 25 SEPTEMBRE

**14h00 : Ouverture officielle avec le Saint Rémy** - DEAMBULATOIRE

**14h00 : Blue Mocking Birds** (fanfare new orleans) - DEAMBULATOIRE

**14h00 : Sortie des Géants d'lttre** - DEAMBULATOIRE

**14h00 : Ouverture du tournoi international de foot** de la VJSI - TERRAINS de FOOT

**15h00 : L'envers du décor** - Répétitions - THEATRE DE LA VALETTE

**15h00 : Atelier cirque** par l'Ecole du Cirque du BW - ESPACE JEUNESSE

**15h30 : Ze Batuca** (percussions brésiliennes) - ESPACE JEUNESSE

**14h00 : Les apprentis acrobates** (photomaton) - SALLE PLANCHETTE

**16h00 : L'envers du décor** - Répétitions - THEATRE DE LA VALETTE

**16h00 : Démo par Pas à pas** (danse) - ESPACE PLANCHETTE

**16h30 : Ze Batuca** (percussions brésiliennes) - PLACE SAINT REMY

**17h00 : Démo Ecole du cirque de Palestine** - ESPACE PLANCHETTE

**17h00 : L'envers du décor** - Répétitions - THEATRE DE LA VALETTE

**17h30 : Ze Batuca** (percussions brésiliennes) - ESPACE PLANCHETTE

**18h00 : Akokiya** par la Cie Scratch (spectacle de cirque) ESPACE JEUNESSE

**19h00 : Proclamation résultats du tournoi de foot** (VJSI) - ESPACE PLANCHETTE

**19h30 : HOME** (covers pop/rock) - ESPACE PLANCHETTE

**22h00 : Soirée dansante** animée par Jean Cawoy (terrasse couverte en cas de pluie - sous réserve de conditions sanitaires favorables) - ESPACE PLANCHETTE

**02h00 : Fin de la soirée**

### \* DIMANCHE 26 SEPTEMBRE

**11h45 : Démonstration canine** par l'OCCDS - PLACE SAINT REMY

**14h00 : Les apprentis acrobates** (photomaton) - SALLE PLANCHETTE

**14h00 : Atelier cirque** par l'école du cirque du BW - PLACE SAINT REMY

**14h00 : Collegian's band** (fanfare) - ESPACE PLANCHETTE

**14h30 : Poésie du feu et de la terre** par Buguel Noz (marionnettes de rue) - ESPACE JEUNESSE

**15h00 : Démo par Pas à pas** - ESPACE PLANCHETTE

**15h30 : Collegian's band** (fanfare) - ESPACE JEUNESSE

**15h30 : Démo Ecole du cirque de Palestine** - ESPACE PLANCHETTE

**16h00 : Poésie du feu et de la terre** par Buguel Noz (marionnettes de rue) - ESPACE JEUNESSE

**16h15 : Collegian's band** (fanfare) - PLACE SAINT REMY

**16h30 : Concert par la Royale Harmonie Communal** de Virginal) - ESPACE PLANCHETTE

**17h00 : Poésie du feu et de la terre** par Buguel Noz (marionnettes de rue) - ESPACE JEUNESSE



## 31 associations présentes

**AP Ec. Com. Ittre** (hamburgers, glaces, soft, bières Bobbi, jeux du cirque, château gonflable)

**AP Ec. Com. Virginal** (bar, pain à l'ail, cornet de pâtes bolognaise ou végétarienne, pâtisseries, soupe)

**AP Ec. Libre Ittre** (pita, pop-corn, grimages, pâtisseries, bières spéciales, boissons).

**Art qui show** (infos)

**Association culturelle berbère N'Imazighen** (couscous berbère, expo d'artisanat berbère, jeux de kermesse)

**Brawette** (infos, guichet échange monnaie locale, dégustation de Chauminiac, un vin doux de la Ferme viticole du Petit Chaumont, premier vignoble ittrois)

**Cadets de Marine** (nœuds marins)

**Charrette à Peket** (peket de la Saint Rémy avec goûts originaux, hot-dog)

**Centre Culturel d'lttre** (CLI - information et coordination)

**Club canin OCCDS** (infos, démonstration)

**Comartagrind - association commerçants** (infos)

**Confrérie Dèl Târte au Crastofé** (tarte au Crastofé, bière crastofette et vin)

**Conseils Consultatifs de la Commune d'lttre** (infos)

**Croix bleue** (infos animaux, vente d'objets)

**Equinoa** (infos)

**Energ'lttre** (infos et animations en rapport avec le climat)

**Ecole du cirque de Palestine** (démonstration et infos)

**Ecole du Cirque du Brabant wallon** (initiation au cirque)

**CCBW - Festival En l'air** (les apprentis acrobates)

**Groupe nature de la commune d'lttre** (expo chauve-souris)

**Royal Yachting Club Ittre - Interyacht** (nœuds, magicien, exposition voilier, infos)

**Ittre en transition** (infos)

**JSI** (frites, bières spéciales)

**Kiwanis** (infos activités, vente café)

**Musique Class'lttre** (infos)

**Pas à pas** (démo danse, démonstrations, infos activités)

**Patro d'lttre** (BBQ saucisse et lard, bières spéciales, tournoi de pétanque, bonbons, muffins, cookies)

**Patro de Virginal** (Barbe à papa, croque-monsieur, crêpes, boissons)

**PJPO - Paix Juste au Proche-Orient** (food truck palestinien (falafel), boissons, expo de la statue houdala, spectacle d'acrobaties et danse par l'école de cirque de Palestine)

**Royale Harmonie Communale de Virginal** (concert)

**Ruchers Réunis de Ittre** (infos, vente de miel, spray de propolis, exposition de cadres de ruches, etc.)

**Théâtre de la Valette** (découverte des répétitions de la pièce 'Elvire Jouvett 40')

**Vétérans JSI** (tournoi familial mixte de foot)



**Restaurant**

**BRASSERIE DES ARTISTES**

Rue Basse 11, 1460 Ittre  
067/64 92 02

**BOUCHERIE - CHARCUTERIE**

16, rue du Centre à Virginal  
067/64 68 23

**L'Etable d'Hôtes**  
Ferme de Samme

SALLE DE FÊTES ET DE BANQUETS  
ORGANISATION D'ÉVÉNEMENTS  
TABLES D'HÔTES LES VENDREDIS SOIRS

**CUISINE BIO LOCALE DE SAISON**

Rue de Tubize 4B - 1460 VIRGINAL  
067/780 670  
letabledhotes@letabledhotes.be  
www.letabledhotes.be

**Sapori della Basilicata**

**EPICERIE ITALIENNE**

Rue de Mont Saint-Pont 24  
Braine-le-Château  
02/315 83 95  
www.saporidellabasilicata.be



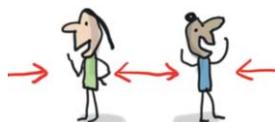
## Restons vigilants.

### Appliquons les gestes barrières !

Pendant la fête de la Saint Rémy, nous demandons aux participants et aux visiteurs de continuer à appliquer les gestes barrières, dans le respect de soi et des autres :

- Lavons-nous les mains avec le gel hydroalcoolique qui sera à dispositions dans tous les stands.

- Si on ne peut pas garder une distance d'1,50m, nous vous invitons à porter votre masque.  
- Restons courtois.  
Bonne fête !



## Saint viendra avec ses nouveaux anges



Le samedi, à 14h, comme chaque année, Saint Rémy fait le tour de la fête avec son goupillon pour bénir les stands des associations. Un moment comique et caustique.



Pour se déplacer, le Saint patron d'Ittre est accompagné de ses anges. Mais contrairement à ce que l'on pense, les anges ne sont pas éternels ! Saint Rémy lance donc un appel à candidature pour remplacer ses anges défaillants. Être disponible samedi 25/09 de 13h30 à 15h30.

Humour et autodérision indispensable. Sourire angélique est un plus. Les ailes sont fournies par le Saint.

Pour postuler, contacter son secrétaire : [ludovic.devriendt@ittreculture.be](mailto:ludovic.devriendt@ittreculture.be)

## À la Saint Rémy, on paie en Brawette !

La Brawette est la nouvelle monnaie locale lancée à Ittre et dans quelques communes limitrophes début du mois de septembre. Le but : promouvoir les échanges et les commerces locaux.

A la Saint Rémy, vous payerez en Brawette ! Comment faire ?

- 1) Je change mes euros contre des Brawette au comptoir d'échange (situé sur la place Saint Rémy).
- 2) Je paie en Brawette dans les stands des associations.
- 3) Si je le souhaite, je peux retourner au comptoir d'échange pour recharger mes Brawette en Euros. Je peux aussi garder les Brawette pour les utiliser dans les commerces locaux participants (infos au stand Brawette présent dans la fête ou sur <https://www.labrawette.be/ou-payer-en-brawette/>)

**GUIDE PRATIQUE**  
**1 EUR = 1 BRAWETTE**  
**Les Brawettes existent en coupure de 1, 5, 10 et 20 Brawettes. La Monnaie peut être rendue en euros.**

En savoir plus : <https://www.labrawette.be/>



## POUR RÉSERVER UN EMPLACEMENT BROCANTE

[WWW.ITTRECULTURE.BE](http://WWW.ITTRECULTURE.BE)



La brocante des enfants est faite pour cela !

### Quelques conditions :

Réservé et tenu par les enfants de tous âges.  
Vente uniquement d'objets appartenant aux enfants.  
Emplacements gratuits (devant la façade de l'entreprise de titre-service, Rue Planchette).  
Premier arrivé, premier servi.  
Pas de réservations

Infos : [info@ittreculture.be](mailto:info@ittreculture.be)



*Au Ptit Vesnau*

Epicerie locale

Rue du Centre 20  
Virginal  
067 64 71 08



BRASSERIE

du Château

Pl. des Martyrs 5,  
Braine-le-Château  
02/355 15 24



**B.L.C MOTORS**

CHAUSSÉE DE BRUXELLES 58  
BRAINE-LE-COMTE

067/550 300  
[blcmotors@blcmotors.be](mailto:blcmotors@blcmotors.be)

INFORMATIONS :  
CLI  
CENTRE CULTUREL D'ITTRE  
RUE DE LA MONTAGNE, 36  
1460 ITTRE  
TÉL. 067/64.73.23  
[INFO@ITTRECULTURE.BE](mailto:INFO@ITTRECULTURE.BE)  
[WWW.ITTRECULTURE.BE](http://WWW.ITTRECULTURE.BE)



**ETABLE D'HÔTES**

**19 SEPTEMBRE À 14H00**

**CONCERT DE "SOPHIE SCIBOZ"**

Engagée et directe, Sophie Sciboz touche l'auditeur par la justesse de ses mots. Mêlant humour, tendresse et autodérision, elle nous livre ses émotions de femme sans retenue et sans pudeur.

**#entrenous** est un spectacle truffé d'humour, d'ironie et de tendresse, dans lequel la chanteuse assume pleinement ses contradictions et ses fragilités.

C'est peut-être là que réside sa plus grande force. Confidences et anecdotes rythment son tour de chant.

**Spectacle à 14h**

**Paf 12 €**

**Attention, pas de repas !**

**23 SEPTEMBRE À 19H00**

**SOIRÉE DE SOLIDARITÉ AVEC LES SINISTRÉS - CONCERT ROCK - "CVC"**

Un moment de plaisir à partager sans modération ! Un groupe de rock amateur local qui reprend des classiques avec une solide pêche !

Un élan de solidarité pour les sinistrés des inondations de juillet, dont le Moulin Fantôme. L'étang de Coeurq a débordé et a complètement englouti la salle de concert. Tout a été détruit par les flots....

**Repas 19h et Concert 21h**

**Paf Concert : 10 € (intégralement versé au profit des sinistrés)**

**Bolo : 12 €**

**1 OCTOBRE 2021 À 21H00**

**"ELLES" JAZZ AU FÉMININ !**

Après une aventure musicale avec Charles Loos et la sortie du CD "Voyage",



voilà Claudine Simon aux commandes d'« Elles ». Un groupe exclusivement féminin qui va interpréter sa musique. Cette fois, c'est vraiment le « Jazz au féminin ». Elle est entourée par des musiciennes d'expérience et de jeunes talents : Francoise Derissen (violin), Martha Costa Suarez (contrebasse), Assunta Di Pasquale (saxophone) et Marie-Sophie Talbot (percussions).

Claudine Simon est formée au Séminaire de Jazz du Conservatoire de Liège, dont les professeurs sont Michel Herr, Steve Houben, Guy Cabay, Charles Loos, Richard Rousselet, Jean-Louis Rassinfosse....

C'est une jazz woman d'expérience qui a joué avec les plus grands de la scène belge. Elle compose, écrit les arrangements et dirige son groupe Lilith qui se produira à de nombreuses reprises en Belgique, mais aussi à Paris, Genève, Fribourg.

Après une période de programmation à la Fabrique de Théâtre de Frameries et au Centre Culturel d'Ittre, elle reprend la musique avec de nouveaux sons, de nouveaux climats, plus sud, plus « monde » : Claudine crée «Cap cuivre au Sud» et témoigne de son admiration pour Cesaria Evora, sans renier le jazz...

**Table d'hôtes à 19h**

**Spectacle à 21h**

**Paf 12 €**

**L'ETABLE D'HÔTES**  
067/78 06 70  
LETABLE@LETABLEDHOTES.BE  
WWW.LETABLEDHOTES.BE

**HEPTONE CONCERTS**

**DIMANCHE 3 OCTOBRE À 17H**

**OLIVIER COLLETTE TRIO : CLASSICAL TRIBUTE**



Olivier Collette : piano, arrangements / Victor Foulon : contrebasse / Daniel Jonkers : batterie

Le trio jouera le répertoire du nouvel album qui est constitué d'adaptations jazz d'oeuvres classiques célèbres (Chopin, Bach, Mozart, Debussy, Ravel,...). Musique lyrique, chaleureuse et empreinte d'une tradition plusieurs fois centenaire. Le disque a été sélectionné comme « coup de coeur estival » par Brigitte Mahaux (RTBF – Musiq3).

**DIMANCHE 10 OCTOBRE À 17H**

**IVAN PADUART & PATRICK DELTENRE**



Ivan Paduart : piano, compositions / Patrick Deltenre : guitare, compositions

Ivan Paduart a entre-autres accompagné Toots Thielemans, Claude Nougaro, Richard Galliano,... Patrick Deltenre a quant à lui travaillé avec Maurane, Level 42, Viktor Laszlo,... Ces deux solistes inspirés, parmi les meilleurs de notre pays, jouent leurs compositions avec une complicité évidente. Ils viennent présenter leur 2e CD : « Ear we are ».

**HEPTONE**  
PRIX : 15€ / 12€ (ÉTUDIANT / PRÉ-VENTE PAR VIREMENT)  
RÉSERVATIONS :  
ASBL.HEPTONE@GMAIL.COM

**ZIK ZAK**

**SEPTEMBRE**

**14.09** : The Sore Losers : Try out avant leur date de l'ab (rock n roll bien lourd)

**Préventes : 17.50€ (tous frais compris)**

**18.09** : The K. + The Synd. (punk, rock, grunge)

**Préventes : 15.25€ (tous frais compris)**

**24.09** : Manesse (Amoureux de la chanson française, écorché vif, un univers à découvrir)

**PAF : 5€ - Le groupe jouera au "chapeau", nous comptons sur votre générosité**

**OCTOBRE**

**01.10** : The klets : groupe bruxellois (post rock / rock)

**Préventes : 15.25€ (tous frais compris)**

**02.10** : Reservoir dogs (NL) "special tarantino night"

Ils reprendront les plus grands tubes des films de Tarantino

**Préventes : 17.25€ tous frais compris**

**08.10** : Rob Tognoni (AUS) surnommé le "diable de Tasmanie" (Blues / rock)

**Préventes : 15.25€ (frais compris)**



**ZIK ZAK**  
0476/530 056  
ANNICK@ZIK-ZAK.BE  
WWW.ZIK-ZAK.BE

## MUSÉE MARTHE DONAS

### MARTHE DONAS : LA QUÊTE DU PARFAIT ABSTRAIT BALADE THÉÂTRALISÉE SUR LES TRACES DE L'ARTISTE À ITTRE, DANS LE CADRE DE L'EXPOSITION DE FIN D'ÉTÉ



Marthe Donas est une artiste belge qui a vécu de 1885 à 1967. Comme pour beaucoup d'autres femmes artistes, sa vie a été une lutte afin de pouvoir continuer à peindre, notamment parce que, dans les années 1920, les femmes artistes étaient mal considérées dans les milieux artistiques majoritairement masculins.

D'abord au contact des artistes cubistes, puis du peintre et sculpteur Alexandre Archipenko, elle s'est néanmoins affirmée comme une inlassable chercheuse de formes capables d'exprimer les intuitions et les sentiments intérieurs. Elle s'est efforcée, dans son œuvre, d'explorer l'abstraction comme une voie pour y parvenir.

Elle a séjourné à quatre reprises dans le village d'Ittre, à des moments clés où elle s'interrogeait sur l'évolution de sa peinture et sur sa quête d'un tableau « parfaitement abstrait ».

Sur base de ses carnets et de ses notes, le Musée Marthe Donas vous propose une balade théâtralisée, interprétée par Véronique van Cutsem et écrite par Éric de Moffarts, sur les lieux mêmes où Marthe Donas a vécu.

Véronique van Cutsem, historienne de l'art et comédienne, conçoit depuis de nombreuses années des rencontres originales et subtiles avec les œuvres d'art, en donnant voix à ceux et celles qui les ont créés ou qui les ont vu naître.

**INFORMATIONS PRATIQUES**  
Les balades théâtralisées se dérouleront les samedi 2 et dimanche 3 octobre à 14h et 15h30  
Réservations, en précisant le jour et l'heure choisis : [info@museemarthedonas.be](mailto:info@museemarthedonas.be) (ou : 0471/21 63 88)  
Tarif individuel : 7€  
Adresse et itinéraire d'accès au musée Marthe Donas : rue de la Montagne, 36 1460 Ittre [www.museemarthedonas.be](http://www.museemarthedonas.be)

### REM, AUTOUR D'UNE DONATION

C'est peut-être dans le cadre de son emploi à l'Institut des Sciences Naturelles de Belgique, en disséquant certains insectes, que Raymond Conickx (1904-1974) a eu l'idée de dessiner. La mission de former de nouvelles collections de papillons va ins-

pirer à l'artiste - il signe Rem - un grand nombre de formes-objets et de formes-êtres. Et il suffit là quelquefois de deux traits minces soudain rejoins d'un autre trait pur, pour que nous assistions à l'éclosion de formes que Rem dégage de l'univers de la fleur, du fruit, du feuillage, ou mieux encore de la pierre

ou de l'écorce. D'une telle juxtaposition et confrontation d'éléments et d'entités, résulte une dramaturgie particulière. Ces figures créent un univers magique, une sorte de tarot inédit, relevant uniquement du monde des signes.

### LIONEL VINCHE, AUTOUR D'UNE DONATION

Homme de théâtre devenu dessinateur et peintre, Lionel Vinche (1936) est un rêveur qui s'exprime sur différents supports par des images pour raconter des histoires à la manière des fabliaux du moyen âge ou de la bande dessinée. Son langage est celui d'un sténographe au regard détourné, qui met en scène un univers à la limite du poétique et de l'absurde, parfois proche du surréalisme. Comme l'a écrit Jacques Meuris, « Le sujet quasiment éternel de Vinche, c'est les autres dans l'exercice de leurs vertus et de leurs velléités. De là l'ironie. Mais de là aussi cette charge se nuance toujours d'une dose intensive de mise en scène qui mobilise les artifices de l'irréel et ceux de l'incongruité. »

### MARTHE DONAS, AU FIL DE L'ŒUVRE

Un choix de peintures et de dessins offre une plongée dans l'univers artistique de Marthe Donas. Les œuvres exposées, dont certaines proviennent de la Fondation Marthe Donas et de collections privées, permettent de suivre l'évolution de l'artiste et de l'accompagner dans sa quête picturale, entre figuration et abstraction.

MUSÉE MARTHE DONAS  
0471/216 388  
[INFO@MUSEEMARTHEDONAS.BE](mailto:INFO@MUSEEMARTHEDONAS.BE)  
[WWW.MUSEEMARTHEDONAS.BE](http://WWW.MUSEEMARTHEDONAS.BE)

## THÉÂTRE DE LA VALETTE

DU 7 AU 31 OCTOBRE 2021 ELVIRE JOUVET 40 TEXTE DE MOLIÈRE ET DE LOUIS JOUVET



Sept leçons de théâtre données par le professeur Louis Jovet au Conservatoire d'Art Dramatique de Paris entre février et septembre 1940 à Claudia, une jeune étudiante. La dernière scène d'Elvire de Dom Juan de Molière est l'objet de toutes les attentions. Lauréate avec le Premier Prix, les portes du théâtre lui sont ou-

vertes, mais en 1940, une jeune femme juive n'a aucun avenir... Cette pièce qui expose l'immense complexité de l'art du comédien sur fond de guerre mondiale est un moment théâtral d'une extraordinaire richesse. Ces « leçons de théâtre » sont, pour le spectateur, une expérience nou-

velle. La pièce lève le voile sur la formation de l'acteur, sur l'exigence du metteur en scène, sur les difficultés à comprendre ou à se faire comprendre, sur l'ingratitude du travail d'une scène, sur les découragements et les encouragements, la fragilité des êtres, la profondeur des émotions traversées, sur l'approche artistique d'une scène dont le spectateur ne connaît jamais que la représentation. Une manière de dévoiler la partie habituellement invisible du travail de répétition. Un spectacle où le spectateur devient lui-même un étudiant assistant à une master class. L'idée de la représentation sera exactement celle-là : une scène est en répétition à La Valette transformée en Classe du Conservatoire de Paris, « venez assister au travail »

Avec Nicolas Pirson (Jovet), Laura Fautré (Claudia) et 1 jeune acteur -

Mise en scène de Michel WRIGHT -  
Création lumières et Régie : Frederik DELHAYE - Construction décors : Hubert THIBAUT

Les pièces se jouent du jeudi au samedi à 20h30, le dimanche à 16h  
PRIX DES PLACES  
Adulte : 22€ - Senior (+ de 65 ans) : 20€ - Etudiant (- de 26 ans) : 12€ - Tarif préférentiel ittrois : 15 €  
Abonnement 4 spectacles  
Adulte : 75€ - Senior (+ de 65 ans) : 65€ - Etudiant (- de 26 ans) : 40€  
Soirée bord de scène  
1 soirée bord de scène : 40€ - 4 soirées bord de scène : 120€

THÉÂTRE LA VALETTE  
11, RUE BASSE - 1460 ITTRE  
[INFO@THEATRELAVALETTE.BE](mailto:INFO@THEATRELAVALETTE.BE)  
[WWW.THEATRELAVALETTE.BE](http://WWW.THEATRELAVALETTE.BE)  
0473/29 17 09



**MUSIQUE CLASS'ITTRE**

**LE SAMEDI 2 OCTOBRE A 20H ESPACE HEPTONE**  
**TRIOS VIRTUOSES PAR LE TRIO SPILLIAERT**



**GAUVAIN DE MORANT, JEAN-SAMUEL BEZ, GUILLAUME LAGRAVIÈRE**

Formé à Bruxelles, le Trio Spilliaert doit son nom et son inspiration première au peintre Léon Spilliaert. Il réunit le pianiste Gauvain de Morant, le violoniste Jean-Samuel Bez et le violoncelliste Guillaume Lagravière.

**Une histoire en Trio**

Primé à de nombreuses occasions dans les compétitions internationales, 1er Prix au concours international Svirel (Slo), le trio remporte en 2018 le Prix de la ville de Lège-Cap Ferret au cours de l'Open Cap Ferret et intègre les tournées de la fédération des Jeunesses Musicales de Wallonie-Bruxelles. Actif sur la scène belge et internationale, le Trio Spilliaert s'est produit dans le cadre du Festival international en Poitou (France), du Festival Varga (France) ainsi qu'en ouverture du Festival de

Wallonie 2018. Il est membre affilié à Chamber Music for Europe et en résidence à la Chapelle de Boondaal pour la saison 2019.

**Le répertoire**

Le trio s'est donné pour vocation d'interpréter et de défendre le répertoire belge, avec le soutien de l'association Musicabel, en proposant pour chaque concert une œuvre d'un compositeur belge. Cette démarche permet la mise en valeur d'une foule de trésors insoupçonnés, et de créateurs moins connus du grand public. Soucieux de présenter la musique d'aujourd'hui, les trois musiciens ont eu l'occasion de collaborer avec des compositeurs tels que Benoît Merrier, Jean-Luc Fafchamps, Jacqueline Fontyn ou encore Nicolas Bacri.

**INFORMATIONS PRATIQUES**

Lieu : espace HEPTONE  
 rue Haute 4 - Ittre  
 Réservation indispensable : 12€- 10€ (étudiants & seniors)  
 A verser sur le compte de Musique class'ittre : BE10 0017 4032 5904  
 Musique Class'ittre soutient l'appel de fonds pour la restauration du médiophone de l'église St Laurent de Haut Ittre - www.mediophone.org  
 les dons, déductibles à partir de 40 euros, seront versés exclusivement sur le compte BE10 0000 0000 0404-BIC: BPOTBEB1 de la Fondation Roi Baudouin avec 623/3652/20065 pour communication.

**MUSIQUE CLASS'ITTRE**  
 0475 448190  
 CARINEDELICHTERVELDE@GMAIL.COM



Oyez, oyez, bonne gens, l'heure est aux retrouvailles et, après des mois éprouvants pour tout le monde, elle est aussi à la musique, au théâtre, à la danse, à l'expression plastique, aux contes, au cinéma, à la découverte.

Il faut avoir été reclus ou s'être fait ermite pour ne pas avoir remarqué que, depuis quelques semaines, la culture revit, se réveille, recommence à respirer. Rien n'est encore gagné mais, pour le moment, avec quelques règles de sécurité sanitaire, nous avons déjà pu vous accueillir pour plusieurs animations ou événements festifs et culturels.

Et en ce début de septembre, nous nous engageons avec toujours plus de sérénité dans cette agréable relance culturelle.

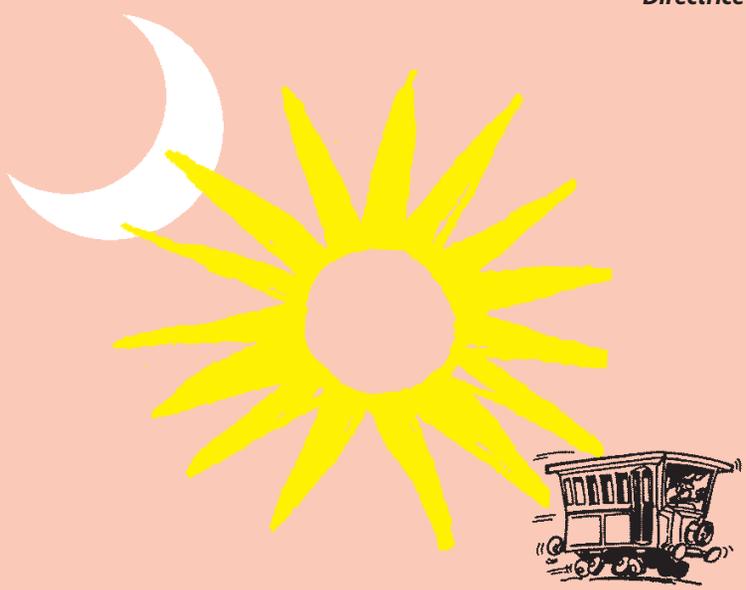
Le contenu de ce Petit Tram en est la preuve. Vous y trouverez de nombreuses opportunités de divertissements mais aussi de réflexions et d'invitations à une prise de conscience du monde qui nous entoure, à la solidarité, à la rencontre des autres.

Sous ses différentes formes, la culture nous aide à faire du lien avec les gens qui nous entourent, c'est une dynamique qui nous entraîne vers demain, nous donne une autre vision du monde.

Venez rire, rêver, vibrer, découvrir, vous questionner ou vous enthousiasmer avec nous.

Notre porte vous est grande ouverte.

**Nathalie Lourtie**  
 Directrice



**10<sup>E</sup> ÉDITION DE LA TRIENNALE D'ART CONTEMPORAIN À OTTIGNES LOUVAIN-LA-NEUVE**

**RDV le dimanche 17 octobre pour découvrir la 10<sup>e</sup> édition de la Triennale d'art contemporain d'Ottignies-Louvain-La-Neuve intitulée « MAGMA ».**

Cette exposition, répartie sur trois lieux, réunit une trentaine d'artistes belges et internationaux sous le signe de la fluidité. Oeuvres plurielles, installations monumentales et projets participatifs, MAGMA vous offre une expérience physique et sensorielle insolite en une journée. À Ottignies, le Centre culturel vous

propose un parcours dans des espaces habituellement fermés au public (loges, dessous de scène, etc.). À Louvain-la-Neuve, le Musée L fait dialoguer les artistes de la Triennale 10 avec les œuvres de ses collections. À quelques pas, un niveau entier du parking des Sciences est, quant à lui, réservé à des installa-

tions immersives. Au gré de ces découvertes, vous aurez également l'occasion d'écouter le conte autobiographique Au bord du monde de Jeanne M.

Une belle journée en perspective avec PULSART !  
**Pulsart – Plateforme d'art contemporain**  
[www.ccbw.be](http://www.ccbw.be)



# DERNIER APPEL À CANDIDATURES POUR PARTICIPER AU PROCHAIN SALON DES ARTISTES ITTROIS (SAI) CONSACRÉ À LA PHOTOGRAPHIE



## LE SALON DES ARTISTES ITTROIS

- Une exposition commune d'artistes ittrois.es
- L'occasion de rencontrer d'autres personnes qui partagent la même passion
- L'opportunité de faire découvrir ses œuvres à un plus large public
- La chance pour les personnes qui n'ont pas beaucoup d'œuvres ou qui n'osent peut-être pas encore organiser une exposition entièrement consacrée à leur travail de franchir le cap

## 100% PHOTOS

Photos en couleurs ou en noir et blanc, des paysages, des animaux ou des portraits, etc. Qu'importe votre méthode, vos préférences et vos sujets ! L'important, c'est la qualité de votre travail et votre envie de le partager.



## COMMENT PARTICIPER ?

### Plusieurs conditions :

- Habiter à Ittre, y travailler ou avoir un lien fort avec la commune
- Avoir plus de 18 ans ou bien avoir l'accord du tuteur légal
- Posséder des reproductions des photos d'un format suffisant et sur un support adéquat pour permettre une exposition (ou être prêt à en financer et à en fournir pour l'exposition si ce n'est pas le cas).

Si vous remplissez ces conditions, vous pouvez envoyer un dossier de candidature par mail à l'adresse [karim@ittreculture.be](mailto:karim@ittreculture.be) avant le 30 septembre, avec une courte biographie, une présentation succincte de votre travail et quelques photos.

Après réception de votre dossier de candidature, un membre de l'équipe du Centre culturel prendra contact avec vous pour répondre à toutes vos questions et pour vous tenir informés de nos choix pour cette édition.

**Karim Sarton,**  
Animateur

## QUAND ?

DU 30 OCTOBRE AU 14 NOVEMBRE 2021 À L'ESPACE BAUTHIER  
(36 RUE DE LA MONTAGNE 1460 ITTRE)

Centre culturel d'Ittre

RÉSERVATION OBLIGATOIRE  
ENTRÉE GRATUITE



Soupe bio à partir de 19h (5€)

# CARTE BLANCHE À BENOIT MARIAGE



SOIRÉE CINÉMA AU THÉÂTRE DE LA VALETTE  
Lun 27/09 à 20h

(DANS LE CADRE DES 50 ANS DE LA FÉDÉRATION WALLONIE BRUXELLES)

UNIQUEMENT SUR RÉSERVATION - RESPECT DES MESURES D'HYGIÈNE ET DE SÉCURITÉ  
067/64 73 23 - [info@ittreculture.be](mailto:info@ittreculture.be)

⇒ DÉTAILS EN PAGE 11



## CITOYENNETÉ



Centre culturel d'Ittre

MIREILLE MISÈRE  
Il n'y a jamais d'argent, on ne peut rien faire  
4

ALICE CERVO  
On n'y comprend rien  
7  
1 commentaire

JEAN MUSELÉ  
De toute façon, on a rien à dire  
19  
25 commentaires

STEVE RAPIAT  
Il y a trop de sous, on dépense à tout va  
40  
4 commentaires 4 partages

Editeur responsable - Centre culturel d'Ittre

**VRAI OU FAUX ?**

**LU 18/10 19H45-22H**

**GRATUIT**

Envie d'en savoir plus ?  
Participez aux soirées  
**« COMPRENDRE LES FINANCES PUBLIQUES »**

- Questionnons notre rapport à l'argent et à l'argent public,
- Analysons notre poids budgétaire
- Comprenons les étapes et le fonctionnement d'un budget communal
- Explorons des formes d'implications citoyennes

... ET ENCORE BIEN D'AUTRES CHOSES À DÉCOUVRIR ENSEMBLE !

MON VILLAGE

Infos et réservations : [info@ittreculture.be](mailto:info@ittreculture.be)



# EN AVANT LA MUSIQUE... DES ITTROIS !

C'est avec fierté et joie que nous vous dévoilons la deuxième chanson « Des ittrois en musique ». Celle-ci est disponible à l'écoute sur [www.ittreculture.be](http://www.ittreculture.be) en cliquant sur l'événement dédié.

Pour rappel, comme pour la première édition (lancée en avril 2020 et intitulée « Ittre en musique »), le Centre culturel a lancé un appel, via son site web et les réseaux sociaux, à tous les musicien-ne-s et chanteu-rs-ses ittrois-es, pour venir compléter et sublimer un court extrait de musique.

Cette fois, c'est sur une mélodie au piano, enregistrée dans un esprit low-fi/low-beat, que nos artistes ont pu exprimer toute l'ampleur de leurs talents !

On applaudit des deux mains et on remercie chaleureusement pour leurs participations inspirées : **Steven Quick, Maxime Ladrière, Patrick Monjoie, Jonathan Meyer, Thibault Zaleski, Baptiste Wauthier et Jacques Noach**

Et un grand merci également à Malkez, rappeur et beatmaker ittrois qui s'est amusé à trier, découper, sampler, mélanger, triturer et mixer les contributions de chacun de nos artistes pour créer une super chanson.

Bonne écoute à tous et n'hésitez pas à partager vos impressions sur nos réseaux sociaux !

**Karim Sarton,**  
Animateur



✿ JACQUES NOACH



✿ THIBAUT ZALESKI



✿ JONATHAN MEYER



✿ PATRICK MONJOIE



✿ KARIM SARTON



✿ STEVEN QUICK



✿ BAPTISTE WAUTHIER



✿ MAXIME LADRIÈRE

# CINÉ SOUPE : NOUVELLE SAISON 2021-2022

## 8 FILMS ET 8 SOUPES, DANS LE CONFORT DU THÉÂTRE DE LA VALETTE



❖ **LUNDI 27 SEPTEMBRE**  
**CARTE BLANCHE À BENOIT MARIAGE**



Lors d'une soirée exceptionnelle, le réalisateur de 'Le signaleur', 'Les Convoyeurs attendent', et 'Les rayures du zèbres' nous propose sa sélection très personnelle de courts-métrages belges puisée parmi les jeunes réalisateurs des écoles de cinéma belge. Benoit Mariage nous présentera ses coups de cœur, en compagnie des réalisateurs. Une soirée à ne pas rater pour les passionnés de cinéma !

**Programme:**

**19h** : soupe (5€ - réservation obligatoire)  
**20h** : début de la séance (GRATUITE, dans le cadre des 50 ans de la Fédération Wallonie-Bruxelles)

"Simon pleure" de Sergio Guataquira (Fiction, 19 min)

"Je serai parmi les amandiers" de Marie Le Floch (Fiction, 21 min)

"La prova" de Toni Isabella Valenzi (Documentaire 35 min)

"T'es morte, Hélène" de Michiel Blanchart (Fiction, 15 min)

Un programme qui met à l'honneur de jeunes cinéastes talentueux soutenus par la FWB et qui ont un point commun : avoir été des anciens élèves de Benoit Mariage à l'IAD.

Ils seront tous présents, pourront ainsi échanger avec le public sur leur film projeté ce soir-là mais aussi plus largement sur leurs parcours, leurs projets et leur manière d'appréhender le métier de réalisateur.

**Ouverture de la saison 2021-2022 : soupe (5€) et film gratuit (dans le cadre des 50 ans de la Fédération Wallonie Bruxelles)**

❖ **LUNDI 25 OCTOBRE**  
**JOSEP**



Février 1939. Submergé par le flot de Républicains fuyant la dictature franquiste, le gouvernement français, les parqués dans des camps. Deux hommes séparés par les barbelés

vont se lier d'amitié. L'un est gendarme, l'autre est dessinateur. De Barcelone à New York, l'histoire vraie de Josep Bartolí, combattant anti-franquiste et artiste d'exception.

**Film d'animation historique français de Jean-Louis Milesi (2020) – 71 min. – VOF**

**César du meilleur film d'animation 2021 - Sélection Officielle Cannes 2020**

❖ **LUNDI 22 NOVEMBRE**  
**BAINS PUBLICS**



Les Marolles, au cœur de Bruxelles... Près de 65 ans après son inauguration, les Bains de Bruxelles offrent toujours deux bassins de natation et des douches publiques aux habitants de ce quartier populaire. Des personnes d'âge, d'origine et de classe sociale différentes y trouvent un lieu de ressourcement et d'apaisement. Illustration d'un melting pot où les gens s'entraînent, se lavent, se parlent, se rencontrent.

Un film tourné exclusivement dans l'enceinte de la piscine et de ses environs, où sensations, impressions, situations nourrissent une vision en apparence égalitaire mais qui va se révéler bien plus complexe.

**Séance dans le cadre du Mois du Doc en présence de la réalisatrice Kita Bauchet. Documentaire belge réalisé par Kita Bauchet (2019) – 60 min. – VOF**

❖ **LUNDI 20 DÉCEMBRE**  
**THE BIGGEST LITTLE FARM (TOUT EST POSSIBLE)**



Lorsque le documentariste John Chester, sa femme Molly et leur chien Todd reçoivent un avis d'expulsion de leur petit appartement, ils décident de changer radicalement de vie. Ainsi, ils achètent un terrain

de près de 80 hectares, près de Los Angeles, sur lequel ils développent une ferme durable. Ils ont décidé de filmer leur progression, leur succès et échec, durant huit ans de leur vie.

**Documentaire américain réalisé par John Chester (2018) – 91 min. – VOSTFR**

❖ **LUNDI 24 JANVIER**  
**CORPUS CHRISTI**



Daniel, 20 ans, se découvre une vocation spirituelle dans un centre de détention pour la jeunesse mais le crime qu'il a commis l'empêche d'accéder aux études de séminariste. Envoyé dans une petite ville pour travailler dans un atelier de menuiserie, il se fait passer pour un prêtre et prend la tête de la paroisse. L'arrivée du jeune et charismatique prédicateur bouscule alors cette petite communauté conservatrice.

**Film dramatique franco-polonais réalisé par Jan Komasa (2019) – 115 min - VOSTFR.**

❖ **LUNDI 28 FÉVRIER**  
**HORS NORMES**



Bruno et Malik vivent depuis 20 ans dans un monde à part, celui des enfants et adolescents autistes. Au sein de leurs deux associations respectives, ils forment des jeunes issus des quartiers difficiles pour encadrer ces cas qualifiés "d'hyper complexes". Une alliance hors du commun pour des personnalités hors normes.

**Comédie française réalisée par Olivier Nakache et Éric Toledano (2019) – 114 min – VOF**



**Infos et réservations : Centre culturel d'Ittre**  
**info@ittreculture.be - 067/64.73.23 - www.ittreculture.be**

❖ **LUNDI 28 MARS**  
**LA CORDILLÈRE DES SONGES**



«Au Chili, quand le soleil se lève, il a dû gravir des collines, des parois, des sommets avant d'atteindre la dernière pierre des Andes. Dans mon pays, la cordillère est partout mais pour les Chiliens, c'est une terre inconnue. Après être allé au nord pour Nostalgie de la lumière et au sud pour Le bouton de nacre, j'ai voulu filmer de près cette immense colonne vertébrale pour en dévoiler les mystères, révélateurs puissants de l'histoire passée et récente du Chili.»

**Documentaire franco-chilien réalisé par Patricio Guzmán (2018) – 84 min. – VOSTFR**  
**Ceil d'or au Festival de Cannes 2019**

❖ **LUNDI 25 AVRIL**  
**SO LONG MY SON**



Au début des années 1980, Liyun et Yaojun forment un couple heureux. Tandis que le régime vient de mettre en place la politique de l'enfant unique, un événement tragique va bouleverser leur vie. Pendant 40 ans, alors qu'ils tentent de se reconstruire, leur destin va s'entrelacer avec celui de la Chine contemporaine.

**Drame chinois réalisé par Wang Xiaoshuai (2019) – 185 min. – VOSTFR**

Avant chaque film, une soupe est proposée (5€ – sur réservation)  
Les films qui ne sont pas en langue française originale seront présentés en version originale sous-titrée. Retrouvez toutes les bandes d'annonce sur notre site internet : [www.ittreculture.be](http://www.ittreculture.be)

## VIRGINAL EN FÊTE A FAIT SON GRAND RETOUR !



Après une année en suspens, « Virginal en Fête » est revenu sur le devant de la scène le dernier week-end d'août.

### Une belle réussite pour ce long week-end festif

Un commencement en douceur le vendredi, avec l'ouverture des loges foraines. Un redémarrage en fanfare le lendemain avec la sortie des Gilles et des Paysannes (pour l'ambiance, on vous laisse imaginer le bruit des clochettes, des sabots, des musiciens et des chants).



Une transmission familiale depuis le plus jeune âge

Place ensuite à la remise des médailles dans le cadre des 40 ans d'existence des Gilles virginalois. Et enfin, le clou du spectacle, le brûlage des bosses, suivi d'un feu d'artifice qui a fait pétiller les yeux des plus petits comme des plus grands. Les plus motivés sont restés jusqu'à la fin de la fête, profitant d'un dernier verre à la tombée de la nuit.



Brûlage des bosses

Le lendemain, les rues se sont remplies à nouveau, cette fois-ci par les brocanteurs matinaux, ensuite par les visiteurs et le public de la scène ouverte, placée sur le parvis de l'église. Devant l'ancien bar du village, la légende raconte que Marc Ducochet,

figure du village et président du Cercle des Gilles virginalois, aurait ôté son costume de Gilles pour celui de Johnny le temps de quelques chansons lors du karaoké.



Une brocante en musique

Quel plaisir de voir les rues du Centre de Virginal se remplir à nouveau et de revivre ce folklore ensemble !

**Olivia Kroppek,**  
Animatrice

## UNE REPRISE TOUTE EN DOUCEUR POUR OI3-LOISIRS

Malgré un temps capricieux, le public a répondu présent lors de la marche Adeps organisée par l'ASBL Oi3 Loisirs. Un peu moins de 800 marcheurs ont parcouru nos bucoliques sentiers. Certes, loin des 1400 marcheurs habituels, notre ASBL est ravie de cette reprise d'activité post covid. Le difficile contexte sanitaire n'a pas découragé la dynamique équipe des bénévoles qui se trouve renforcée par quatre sympathiques nouvelles recrues !



© Yves De Baene

La météo n'étant pas clémente, la séance de cinéma a dû se replier à l'intérieur. Avant la séance, le groupe « Pink Shirt » a revisité les classiques du rock des années 60 à nos jours. L'ensemble de la salle a été conquise !

Très apprécié par les convives, le repas de la ducasse a permis aux villageois de se retrouver dans une ambiance chaleureuse et conviviale. Cet enthousiasme annonce de beaux jours pour les activités à Haut-Ittre.

**Aurélié Danloy, Brigitte De Leener, Christian Bocket, Pascal Seynaeve, Jacques Devos,**  
membres de l'asbl Oi3 Loisirs



Le groupe 100% ittrois a mis l'ambiance !



## UNE BELLE SOIRÉE EN PLEIN AIR



Etes-vous déjà partis en vacances avec des couples d'amis ? Le Théâtre des Galeries proposait, fin du mois d'août, une pièce qui abordait la thématique. 'Le bérêt de la tortue' nous a plongé dans la chambre de vacances de trois couples qui passaient, pour la première fois, des vacances ensemble. Et autant le dire, le séjour était loin d'un long fleuve tranquille !

Le public ittrois s'est amusé des qui-proquos, ragots et autres règlements de compte auxquels il a assisté. Un moment de bonheur, pour deux raisons : d'abord, le plaisir de retrouver des comédiens sur scène, ensuite, la joie de profiter d'une soirée en plein air, si rare pendant cet été.

Voilà qui clôturait une saison de l'été en plein air en demi-teinte : certains rendez-vous ont cartonné, tandis que d'autres ont été désertés ! Et la météo n'y est certainement pas étrangère !

Près de 300 spectateurs avaient fait le déplacement. Voilà qui est de bon augure pour les bénéfices de la soirée, dont une partie sera destinée à l'opération « Je roule pour Viva for life », menée par Aurélié Fayt.

Rendez-vous l'année prochaine, pour un été radieux !

**Ludovic Devriendt,**  
Animateur



## ATELIERS CRÉATIFS



# RETOUR EN IMAGES SUR LES STAGES DE L'ÉTÉ DU CENTRE CULTUREL



**UNE GRANDE BOUFFÉE D'ART**  
Les jeunes artistes qui ont poussé les portes du Centre culturel cet été pour participer aux stages de dessin-peinture et de danse-land'art en sont ressorti des étoiles plein les yeux !

Créativité, expression de la sensibilité personnelle, rêverie, exploration du corps en mouvement, découvertes artistiques et graphiques, ... tout était au rendez-vous ! Deux semaines durant lesquelles les animatrices, Pascale et Elisa, ont vu les jeunes en-

fants et pré-ados apprendre, évoluer, lâcher prise, s'amuser et tout simplement s'évader le temps d'un instant. La preuve en images...

**Olivia Krokek,**  
Animatrice



**À VOS AGENDAS !**

## ATELIERS HEBDOMADAIRES : JEU THÉÂTRAL ET IMPROVISATION

DE 8 À 13 ANS - LES JEUDIS - DE 17H À 18H30



[WWW.ITTRE.CULTURE.BE](http://WWW.ITTRE.CULTURE.BE)



**DÉTAILS EN PAGE 17**

**PETIT TRAM**  
[WWW.ITTRE.CULTURE.BE](http://WWW.ITTRE.CULTURE.BE)



Date de parution 13 et 14 septembre 2021  
Mensuel du Centre culturel d'Ittre - A.S.B.L.  
36, rue de la Montagne à 1460 Ittre  
067/64 73 23 - [info@ittreculture.be](mailto:info@ittreculture.be)  
**Editeur responsable :** Nathalie Lourtie, directrice  
Bureau de dépôt : 1400 Nivelles  
Les articles munis du sigle CLI sont écrits par l'équipe du Centre Culturel d'Ittre  
Vos articles doivent être rentrés pour le **20 du mois qui précède** la parution au plus tard, de préférence par email ([info@ittreculture.be](mailto:info@ittreculture.be)) ou par courrier

Prochaine parution : 13 et 14 octobre 2021

### LE PETIT TRAM

Mensuel édité par le Centre de Loisirs et d'Information asbl, reconnu comme Centre Culturel d'Ittre, Rue de la Montagne 36 à 1460 Ittre 067/64 73 23.

Distribué gratuitement toutes-boîtes dans l'entité d'Ittre.  
Abonnement : 20 euros/an à verser au compte  
BE50 0012 6285 4518.

Le Petit Tram, journal communautaire veut être un journal d'expression qui donne la parole à la vie associative et à l'ensemble des habitants de l'entité d'Ittre. Les articles sont publiés gratuitement. L'équipe d'animation du Centre culturel apporte des dossiers d'informations et réalise des reportages sur des événements socio-culturels, économiques et politiques qui ont une implication locale. C'est l'équipe d'animation aussi qui veille à respecter les règles de fonctionnement établies par l'assemblée générale du Centre culturel et à respecter l'esprit pluraliste du journal. Le Comité de relecteur est composé de Marc Dubois, Nathalie Lourtie, Doris Bertau, Jean-Marc Ternissien et Sophie Peeterbroeck.

**Conseil d'Administration du Centre Culturel d'Ittre :**  
Représentants de la Commune d'Ittre : Carine de Licher-velde, Christian Fayt, Marc Vienne, Paul Pierson, Andréa

Belsky, Marie-Amandine Della Faille, Hedwige Tavernier et Sophie Peeterbroeck  
**Représentant de la Province :** Anne-Sylvie Van Varembergh  
**Représentants de la vie associative et les habitants de l'entité d'Ittre :** Michel Ferrard, Michèle Counson, Gus Gossens, Doris Bertau, Marc Dubois, Jean-Marc Ternissien, Valérie Tilmans, Jacques Van Drooghenbroeck, Thibault Zaleski.

**Ont collaboré à ce journal :**  
**Secrétariat :** Marie Vanderlinden.  
**Mise en page :** Pascale Goffaux.  
**Coordination :** Olivia Krokek  
**Rédaction :** Olivia Krokek, Nathalie Lourtie, Karim Sartou, Ludovic Devriendt  
**Merci à toutes les associations et personnes qui nous ont transmis leurs articles.**  
**Photos :** Centre Culturel d'Ittre  
**Merci à notre correctrice du mois :** Claire Lemaître.  
**Impression :** Rossel Printing Nivelles.

## PÂRLONS WALLON

### LÈS CLOKES D'ÈM' VILÂDJE

Èles ont d'jà bî souné,  
Pou no fé brère ou tchanter.  
Djè lès ai intindu 'l' prèmi cou,  
Djè n'avois què trwès djoûs !  
Èl curé m'a vièrsé dè l'iau su 'm tièsse,  
Pou mès parints, ça stoût bèle fièsse !  
Èles ont souné in bia matin,  
Djè stoût d'jà in grand gamin.  
Nos stine propes t' èrtous,  
Ça stoût in grand djoû.  
Nos avine chake ène tchandèle,  
Yè lès gamènes avine in vwèle !  
Èles ont co souné tout leû sou  
Quand dj'èm' su mis  
èl couërde à 'm cou !  
Èles ont souné pou 'l' guère  
Dè Guillaume yè d' Hitler !  
Èles ont souné 'l' glas  
Pou 'm mame yè 'm papa  
Yè quand tout sèra fini  
Pour vous, yè bî seûr pour mi,  
Èles son'ront co in cadence  
Pou no min.ner à l'Espérance

Ernest Debacker 1912-1994

Note : L'Espérance, lieu-dit où se trouve le cimetière de Braine-le-Château.

Source : Pierre Lisart

In vi Paltot, J. Vanderlinden

### LES CLOCHES DE MON VILLAGE

Elles ont déjà bien sonné,  
Pour nous faire pleurer ou chanter.  
Je les ai entendues la première fois,  
Je n'avais que trois jours !  
Le curé m'a versé de l'eau sur ma tête,  
Pour mes parents, c'était la fête.  
Elles ont sonné un beau matin,  
J'étais déjà un grand garçon.  
Nous étions tous propres,  
C'était un grand jour.  
Nous avons chacun une bougie,  
Et les filles avaient un voile !  
Elles ont encore sonné une fois  
Quand je me suis mis la corde au cou !  
Elles ont sonné pour la guerre  
De Guillaume et d'Hitler !  
Elles ont sonné le glas  
Pour ma maman et mon papa  
Et quand tout sera fini  
Pour vous, et bien sûr pour moi,  
Elles sonneront encore en cadence  
Pour nous conduire à l'Espérance

## SOLIDARITÉ

### OPÉRATION BOÎTE À CADEAUX

En 2009, La Fabrique de Soi – Laiterie Brabant wallon a lancé l'Opération Boîtes à KDO, afin de sensibiliser enfants et adolescents à leurs droits d'une part, à la situation précarisée de beaucoup d'entre eux d'autre part.

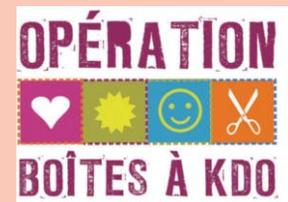
Concept de l'opération ? Développer la solidarité entre enfants. De quelque 300 boîtes livrées lors des premières éditions, c'est aujourd'hui plus de 1000 boîtes offertes à 30 institutions, centres et services, tous en lien avec l'enfance fragilisée et précarisée. Ces lieux se répartissent principalement en Brabant wallon. Quelques-uns en Hainaut et sur Bruxelles. Les boîtes à cadeaux et surprises sont offertes lors des fêtes de fin d'année. Une boîte à KDO est une boîte à chaussures standard remplie de plein de choses et d'autres en vue de faire plaisir à un enfant ou un adolescent dont on choisit l'âge au préalable. Cela implique le respect de

différents critères. Ainsi, la boîte doit être généreuse, pleine à craquer. Le contenu de la boîte doit être diversifié et de qualité.

#### REUSSIR SA BOÎTE

- Créer une boîte comme si c'était pour son(sa) meilleur(e) ami(e).
- Ne pas mettre dans la boîte ce que l'on ne donnerait pas à son enfant ou petit enfant.
- Créer une boîte à plusieurs permet davantage de diversité
- N'emballez pas vos boîtes, chaque boîte est vérifiée et sera emballée par l'équipe Boîtes à KDO

PLUS D'INFOS :  
boiteakdo.be



**Montées et Descentes  
Véhicules Historiques**

**Entrée Gratuite**

avec le soutien de l'administration communale d'ITTRE

**ITTRE - 12 Rue de Tubize - VIRGINAL**  
**Dimanche 3 octobre 2021 de 10 h à 17h**  
Infos : Jean Gascard 0475/43.33.48 jeangascard9@gmail.com  
www.monteedittre.be

## Repair Café Ittre

Une initiative citoyenne.

### Un Repair Café, c'est quoi ?

- ✓ Réparer ensemble un objet défectueux ou abîmé, avec l'aide d'un expert bénévole
- ✓ Petit électro, réparations couture, machine à coudre, etc.
- ✓ Le Repair Café, c'est aussi se rencontrer dans une ambiance conviviale, boire un café, discuter, échanger, ....
- ✓ Et si vous avez un talent particulier, ou si vous voulez aider, contactez-nous ! ☺ Nous avons encore besoin de compétences.

### Et puis, c'est bon pour l'environnement !

- ✓ Nous parvenons à sauver plus de 60% des objets et appareils qui passent par les Repair Cafés !
- ✓ Pensez-y, c'est bon pour vous, c'est bon pour la planète !

#### AGENDA 2021/2022

**QUAND ?** En général chaque 3ème dimanche du mois de 14h à 17h  
le 22 août, 19 septembre, le 17 octobre,  
le 21 novembre, le 12 décembre, ...

**OÙ ?** À la salle « Planchette »

Située derrière le CPAS, parking et entrée.

### Jeter ? Pas question !

**Contact et inscriptions:** Catherine 0473/94 84 67  
[ittre.repaircafe@gmail.com](mailto:ittre.repaircafe@gmail.com)



Ne pas jeter sur la voie publique – Merci ☺

[www.repaircafe.be](http://www.repaircafe.be)



## MESSAGE À TOU·TE·S LES GEEKS ET NERDS D'ITTRE !

### EN OCTOBRE, LE GEEKS & NERDS MUSEUM DÉBARQUE À ITTRE



TU ES UN GAMER INVÉTÉRÉ ? TON DADA C'EST L'INFORMATIQUE ? TU T'INTÉRESSES À L'ÉVOLUTION DES TECHNOLOGIES ? TU AIMES LA POP CULTURE ? TU VEUX APPRENDRE DES TRUCS TOUT EN T'AMUSANT ? ... ALORS, CE QUI SUIT DEVRAIT T'INTÉRESSER !

En octobre 2021, dans le cadre de la Semaine du Numérique, le Centre culturel d'Ittre, sous l'impulsion de Christophe Degraeve, ittrois, CEO de la société Underside et fondateur de l'exposition Geeks & Nerds museum, se met en mode « digital ».

4 activités autour de la transformation numérique, des technologies informatiques et du jeu vidéo seront proposées.

#### 1. PREMIÈRE OUVERTURE DU GEEKS AND NERDS MUSEUM

Venez découvrir, le temps d'une visite qui fait la part belle à une interactivité augmentée par les technologies, des ordinateurs, des consoles de jeux et des accessoires qui ont marqué l'histoire (et peut-être votre enfance ?). Entre autres la toute première console au monde mais aussi plein d'autres choses. Ceci au travers de 5 espaces dédiés à des thèmes comme SEGA vs Nintendo, Commodore vs Atari, les débuts des jeux vidéos, l'informatique des années 80,... On vous laisse des surprises !

**Dates :** du dimanche 10/10 au dimanche 24/10, les mercredis entre 13:00 et 19:00, les samedis et dimanches entre 13h00 et 17h00

**Lieu :** Centre culturel d'Ittre, Espace Bauthier

**Prix :** 5€ par personne, 3€ pour les moins de 12 ans, tarif spécial pour les écoles



Prototype pour les meubles d'expo réalisé par Philippe Bontet et son équipe. « Ets Bontet », situé à Virginal, est actif depuis 2008.

#### 2. ATELIERS CRÉE TON JEU VIDÉO

Le jeu vidéo est aujourd'hui devenu un vecteur culturel majeur dans notre société. Nous sommes nombreux à lui accorder une partie de notre temps libre. Ses figures et ses langages ont débordé sur les autres médias et imprègnent nos représentations. A travers un atelier d'une demi-journée, vous serez amenés à développer des jeux ou des prototypes de jeu à l'aide d'outils de création accessibles.

**Dates :** à confirmer

**Lieu :** Centre culturel d'Ittre, Espace Bauthier

**Prix :** 10€ par participant

#### 3. CONFÉRENCES ET DÉBATS AUTOUR DU NUMÉRIQUE, DES JEUX VIDÉOS ET DE LA POP CULTURE

Un cycle de trois conférences :

##### ● 11/10/2021 - De E.T. à Stranger Things, qu'est-ce qui a changé ? (par Jérôme di Egidio & Kamal Messaoudi)

Rien de mieux qu'une mini-conférence pour vous faire revivre une époque révolue : celle où vous pouviez rencontrer des Aliens et des chasseurs de fantômes, arroser des Mogwais et errer une journée entière avec Ferris Bueller !

Rembobiner vos cassettes avec un crayon pour économiser les batteries de votre walkman était un art absolu et apprendre le karaté en retapissant les palissades une nécessité... Jérôme et Kamal se sont connus lors de leurs études en écriture de scénario, dans leurs méfaits geeks on peut noter le court métrage "le souvenir de Gally" qui rend hommage à la Sci Fi des 80's.

##### ● 18/10/2021 - Apprendre comment réussir votre transformation numérique et vous interroger sur les bienfaits et les méfaits de la transformation numérique.

Mais, finalement, cela veut dire quoi "transformation numérique" ? Quels sont les enjeux qui y sont liés ? Quels sont les impacts pour les entreprises mais aussi pour les citoyens et les consommateurs potentiels que nous sommes ?

Un panel de plusieurs experts vous proposera de mieux comprendre les différents concepts qui s'y rapportent : l'importance de cette évolution numérique mais aussi ses implications dans notre vie de tous les jours, avec ses bienfaits... et ses méfaits.

##### ● 20/10/2021 - Découvrir l'histoire du jeu vidéo (par Christophe Degraeve)

L'épopée du jeu vidéo de sa naissance à aujourd'hui.



De quelques pixels affichés sur un écran monochrome à une industrie de plusieurs milliards d'euros, les jeux sur consoles et sur ordinateurs ont drastiquement changé notre vision du divertissement.

Nous vous proposons de parcourir cette histoire remplie d'anecdotes.

**Lieu :** Au Théâtre de La Valette

**Prix :** 5€ par participant pour la conférence seule, 9€ pour pack visite personnalisée du musée + conférence

#### 4. TOURNOI DE ESPORT STREET FIGHTER V

Animé par la BroCup.

Venez vivre l'adrénaline d'un tournoi eSport sur l'un des jeux de combat les plus emblématiques : Street Fighter V.

L'évènement se déroulera en tournoi à double élimination. Il sera retransmis et commenté par la BroCupTV sur Twitch et sur place pour le plaisir du public.

**Dates :** Le 16 et 17 octobre 2021

**Lieu :** Centre culturel d'Ittre, Espace Bauthier

**Prix :** 5€ par participant

Et peut-être encore d'autres surprises...

On vous tient informés sur les réseaux sociaux, la page du Centre culturel d'Ittre [www.ittreculture.be](http://www.ittreculture.be) et le site du Geeks & Nerds museum: <https://geek-sandnerdsmuseum.be>

**Karim Sarton et Christophe Degraeve**

## LECTURE

# BIBLIOTHEQUE COMMUNALE D'ITTRE

### LES DERNIERES ACQUISITIONS

#### OUVRAGES DE FICTION

**Le sourire du lièvre :**

CARIO Daniel

**Le temps des tourments :**

CONNOLLY John

**Rien qu'une bête :**

GIESBERT Franz-Olivier

**Je n'ai plus le temps d'attendre :**

FOURNIER Jean-Louis

**Les orphelins :**

BESSORA

**Le miel et l'amertume :**

BEN JELLOUN Tahar

**Les demoiselles :**

HUON Anne-Gaëlle

**Le coeur en laisse :**

PAPIN Line

**Les jardins de Zagarand :**

KERMEL Eric

**Terres noires :** LABORIE Christian

**La Datcha :**

MARTIN-LUGAND Agnès

**Le meilleur est à venir :**

BOURDIN Françoise

**La soeur disparue :**

RILEY Lucinda

**1991 :**

THILLIEZ Franck

**Trio :**

BOYD William

**Le serpent majuscule :**

LEMAITRE Pierre

**Bluebird :**

DAMAS Geneviève

### AUTRES

**Un été avec Rimbaud :**

TESSON Sylvain :

**Ma vie d'écrivain :**

ROEGERS Patrick

**Leçons d'un siècle de vie :**

MORIN Edgar

**La Hulpe à pied, à vélo :**

RENS Fabienne

**Intuitio :**

GOUNELLE Laurent

**Les Téméraires :**

VAN LOO Bart

La bibliothèque se situe au sein de l'Espace Culturel Beauthier  
Adresse: 36 Rue de la Montagne  
1460 Ittre  
Heures d'ouverture au public: le dimanche de 10H30 à 12H30



**ET TOUJOURS À VOTRE DISPOSITION, LA COLLECTION DE BD DU PALOU**

## JEUNESSE

# LES PATROS FONT LEUR RENTRÉE !



La rentrée du Patro d'Ittre a lieu ce samedi 11 septembre

### Le Patro de Virginal le samedi 18 septembre

**La Patro accueille les enfants de 4 ans à 16 ans pour des animations variées tous les samedis de 13h45 à 17h.**

Patro recherche également des animateurs pour agrandir son staff.

*L'équipe du Patro de Virginal*

Si vous désirez d'avantages d'explications, ou si vous avez la moindre question, contactez nous au 0485882294

PS: tu as + de 16 ans et tu souhaites nous rejoindre ? Pas de soucis le



## ATELIERS

5-10 ANS



À VOS AGENDAS !  
VACANCES DE TOUSSAINT :

**STAGE  
DE CIRQUE**

AU CENTRE CULTUREL D'ITTRE  
DU 02/11 AU 05/11  
AVEC L'ECOLE DE CIRQUE  
DU BRABANT WALLON

**À ITTRE**

**ATELIER  
THEÂTRE—IMPRO**

Enfants (dès 4 ans)  
Ados  
Adultes

**Info & contact:**  
Site : [www.artquishow.com](http://www.artquishow.com)  
e-mail : [artquishow@gmail.com](mailto:artquishow@gmail.com)  
Tél : 0476.92.54.52.

**- Mais Madame, ce genre de théâtre n'existe pas !**

**- Alors, inventez-le !**

*Molière*

## ATELIERS



### Pas à pas

SAISON 2021-2022

DÉBUT DES COURS  
LUNDI 6 SEPTEMBRE 2021

pasapasdance.com

Centre culturel d'Ittre

SAISON 2021-2022

ATELIERS HEBDOMADAIRES

JEU THÉÂTRAL ET  
IMPROVISATION

Plus que quelques places

Enfants  
8<13 ans



PRENDRE CONSCIENCE ET CONFIANCE EN SOI, EN SA VOIX, SON CORPS. S'HABITUER À LA NOTION DE GROUPE, À L'ÉCOUTE, À LA BIENVEILLANCE ENVERS SOI ET LES AUTRES ET ÉGALEMENT SE LAISSER S'ÉPANOUIR DANS SA CRÉATIVITÉ. ON FAIT DU THÉÂTRE, DE L'IMPRO, DE L'EXPRESSION CORPORELLE, DU CLOWN, DE LA RELAXATION,...

#### INFOS PRATIQUES :

- De 8 à 13 ans
- Les jeudis
- De 17h à 18h30
- Du 16/09 au 23/12/2021
- 117€ (13 ateliers\*)

Animatrice : Lola Delcorps  
Comédienne diplômée du Conservatoire

LIEU : ESPACE BAUTHIER

36, RUE DE LA MONTAGNE À ITTRE

INFOS / INSCRIPTIONS :

CENTRE CULTUREL D'ITTRE  
INFO@ITTRE.CULTURE.BE  
WWW.ITTRECULTURE.BE

\*pas de cours pendant les vacances scolaires et jours fériés



## VIE ASSOCIATIVE

### Les "Open Garden" sont ouverts chez Equinoa !

Nous espérons que l'été vous a été profitable d'une manière ou d'une autre. Chez Equinoa, nous en avons profité pour vivre un maximum au jardin, par tous les temps, en nous émerveillant à chaque instant de cette nature aux mille surprises, en nous attendrissant des animaux câlins et coquins qui le partagent avec nous et en nous régaland d'y voir s'épanouir nos enfants. Ces bonheurs simples, nous continuons d'avoir envie de les partager avec d'autres, petits et grands. Nous avons dès lors profité de cette belle énergie et de celle de quelques précieuses aides pour continuer à aménager de-ci de-là notre petit coin de paradis "Le Jardin Bohème". Et... Le voilà prêt à vous accueillir avec vos enfants une fois de temps en temps ou un peu plus souvent au rythme de notre nouvelle proposition d'activité : les "Open Garden".

#### Le principe ?

Une invitation à venir passer du temps en famille dans le Jardin Bohème d'Equinoa. Un lieu où chacun sera accueilli avec douceur et bienveillance dans le respect de ses particularités. Un lieu dans lequel une attention toute particulière sera portée au vivre ensemble, au respect de la nature et au

bien-être animal. Les enfants pourront y évoluer librement en sécurité, se dépenser, expérimenter, jouer, s'émerveiller de la nature, se rencontrer, se lier d'amitié, observer les animaux ou les câliner. Les parents pourront se poser, prendre le temps de regarder, d'apprécier, d'aimer, de partager, de souffler, papoter, siroter, déguster, rêver ou philosopher. Un lieu ouvert à tous librement et gratuitement sans obligation de consommer, d'acheter, de dépenser. Les pique-niques et les collations apportés de l'extérieur sont bienvenus et les partages encouragés. Et pour ceux qui le souhaitent, un bar et une petite restauration seront proposés prochainement par les Petits Délices d'Equinoa. Toujours sans aucune obligation d'achat

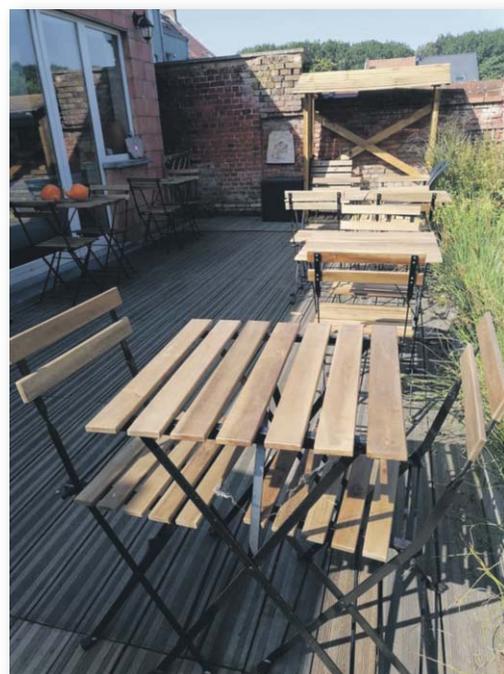
#### Quand ?

Minimum 1 vendredi/mois

Les moments d'ouverture seront variables suivant les possibilités, les saisons, les conditions climatiques et seront annoncés sur la page FB d'Equinoa. Restez attentifs !

#### Où ?

Dans le Jardin Bohème d'Equinoa à Virginal



Equinoa asbl

## ITTRE NIGHT RUN 2021 : EN COURSE POUR UNE 2ÈME ÉDITION !

Amis et amies du sport et du running, ne manquez pas la 2ème édition du Ittre Night Run qui aura lieu le samedi 2 octobre 2021, à 20h30 (accueil à partir de 19h pour retirer votre dossard).

Le départ et l'arrivée se feront sur la Grand place à Ittre. Entre les deux, un parcours de 8km, encadré par une série de volontaires. Un ravitaillement vous attendra à l'arrivée, de même que bar et de délicieux Pains Porcetta pour les plus gourmands.

0478/821528 et Jérôme DELVAUX: 0475/312509

**Nous vous attendons à partir de 19h00 afin de retirer votre dossard numéroté suite à votre préinscription en ligne par [ultratiming.be](http://ultratiming.be) Le départ est prévu ce 02/10/2021 à 20H30 sur la Grand Place à Ittre**

Les organisateurs n'oublient pas d'être solidaires, puisque l'asble Ittre Night Run reversera 2 € par participant à l'association « les Girls du Télévie Ittre » ainsi que 1 € à la Croix rouge de Belgique en soutien aux sinistrés des inondations en Belgique. Petit conseil : Nous vous invitons à vous munir de vêtements de sports de couleur vive afin d'être visible et de vous munir d'une lampe frontale ou ventrale .

**Inscription préalable OBLIGATOIRE par [ultratiming](http://ultratiming.be) jusqu'au 01/10/2021. Rendez-vous sur le site [www.ittrenightrun.be](http://www.ittrenightrun.be).**

**La course fait 8 km avec un départ et une arrivée sur la Grand Place à Ittre.**

*Prycila Debessel  
et Jérôme Delvaux*

PAF : 12€ ou 16€ sur place, le jour de la course.

Pour toutes informations contactez les organisateurs : Prycila DEBESSEL:



## LES POTINS SPORTIFS

Quelques sympathiques « potins » du monde sportifs ittrois sont parvenus à nos oreilles. Nous n'hésitons pas à les partager avec vous :

- **Football** : Ce lundi 30 août, un nouvel éclairage LED a été installé sur le terrain 2 de football. Outre un meilleur éclairage pour le plus grand plaisir des joueurs de la JSI, cet investissement devrait permettre à la RCA de réduire sa consommation énergétique. Un petit geste pour la planète, un avantage pour la JSI.

JSI : 067/64 80 27

- **Hockey** : L'équipe Gents2, du club Les Lynx de Ittre, recherche des coéquipiers pour cette saison. Vous avez plus de 35 ans, envie de montrer à vos enfants, neveux, nièces, tonton, tata,... que, vous aussi, vous pouvez jouer au hockey comme

John-John ... ou vous avez simplement envie de relever un nouveau défi ? Alors n'hésitez pas à rejoindre cette sympathique équipe. Les Matches se déroulent un lundi soir sur 2 et les entraînements un mercredi sur 2. Plus d'infos sur notre le site <https://lynxhockey.be>

- **Karaté** : La rentrée des classes est derrière nous mais si vous avez envie de faire du karaté traditionnel ou sportif dans une ambiance familiale, il est encore possible de rejoindre le Karaté Club Mawashi de Virginal ! Infos et inscriptions : 0478/ 31 02 84



## PATRIMOINE

### HOMMAGE AUX RÉSISTANTS

**C'est sous un très beau soleil que la FNC de Ittre a rendu un vibrant hommage aux résistants qui ont donné leur vie pour défendre nos libertés. Cette cérémonie a été rehaussée par la présence de notre bourgmestre de nombreux échevins et conseillers communaux.**



Les cadets de la Marine ont aussi livré une prestation remarquable. La présence d'enfants de nos écoles fût également très appréciée de même que la présence de la famille de nos résistants

Heureusement que le trompettiste a été à la hauteur de sa tâche car la fanfare nous a cruellement manqué. Au plaisir de vous revoir le 11 novembre.

*Stéphane Schailer*



# LE MARCHÉ DE VIRGINAL A FÊTÉ SA 1ÈRE ANNÉE ! DEUX JEUDIS NOCTURNES ET FESTIFS



Dans le cadre de son premier anniversaire, le dernier marché de Virginal d'août a été suivi d'un marché nocturne durant lequel les Gilles et les Paysannes ont rendu visite à nos marchands et aux visiteurs présents.

tembre le « Marché des Artisans » dans la Salle Polyvalente, mais pas que ! Un marché nocturne a de nouveau eu lieu, durant lequel, cette fois-ci, les membres de la Confrérie dël tarte au crastofé en ont profité pour célébrer l'inauguration du four banal communal.

Comme chaque premier jeudi du mois, nous avons retrouvé en sep-

**Olivia Kropck,**  
Animatrice



## ITTRE, NOTRE PLUS BEAU VILLAGE !



Ne dit-on pas que « le plus important [...] n'est pas de gagner mais de participer » ?

C'est vrai, cette fois, notre village n'a pas été élu plus beau village de Wallonie. Mais cela n'enlève aucun mérite à tous ceux qui se sont mobilisés pour participer et défendre les couleurs ittroyes.

rard Vanderlin qui avez mis votre énergie et votre créativité au service de ce patrimoine rural. Grâce à vous, nous sommes nombreux à avoir fait de belles rencontres et passé d'excellents moments !

**Nathalie Lourtie,**  
Directrice

Et puis, nous, les Ittroyes, savons tous que, quel que soit le résultat d'un vote, pour tout qui vient chez nous, notre village et ses jolies vallées charment au premier regard.

Bravo à vous, François Sivine, Jean Gascard, Chantal Charlier, André Mestdagh, Charles de le Hoye et Gé-



**ASSURANCES - PRÊTS - PLACEMENTS**

**H&C**  
1937

**PASCAL HENRY**

Rue du bois de la Houssière, 68  
1460 ITTRE - VIRGINAL

MEMBRE DE COMARTAGRID

MAIL : ASSURANCES.HENRY@HANDCO.BE SITE : WWW.ASSURANCES-HENRY.BE

L'assurance sans souci ! **067.64 93 09**

Partenaires:

**THOMAS DELIENER**  
ÉLAGUEUR GRIMPEUR

**ÉLAGAGE - ABATTAGE**

0476 39 46 69  
WWW.DELIENER-ELAGAGE.BE

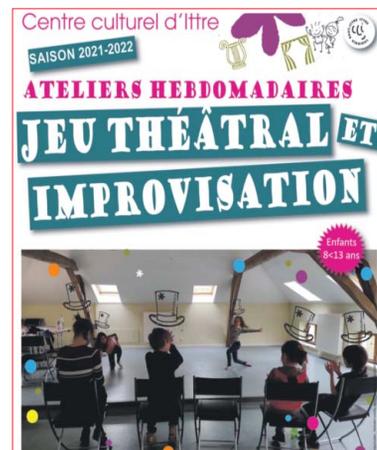
# AGENDA

## SEPTEMBRE

Du 28/08 au 3/10		<b>EXPO : LES NOUVELLES DONATIONS</b>	MUSÉE MARTHE DONAS
Ma 14	20h00	<b>THE SORE LOSERS – TRY OUT</b>	ZIK-ZAK
Du 16/09 au 23/12		<b>ATELIERS HEBDOMADAIRES – JEU THÉÂTRAL ET IMPRO</b>	CENTRE CULTUREL D'ITTRE
Sa 18	20h00	<b>THE K. + THE SYND.</b>	ZIK-ZAK
Di 19	14h00	<b>CONCERT DE SOPHIE SCIBOZ</b>	ETABLE D'HÔTES
Di 19	14h00	<b>REPAIR CAFÉ</b>	SALLE PLANCHETTE - ITTRE
Jeu 23	19h00	<b>MANESSE</b>	ZIK-ZAK
25 et 26		<b>FÊTE DE LA SAINT RÉMY + BROCANTE</b>	CENTRE CULTUREL D'ITTRE
Lun 27	20h00	<b>CINÉ-SOUPÉ : CARTE BLANCHE À BENOÎT MARIAGE</b>	CENTRE CULTUREL D'ITTRE

## OCTOBRE

Ven 1er	19h45	<b>THE KLETS : GROUPE BRUXELLOIS (POST ROCK / ROCK)</b>	ZIK-ZAK
Ven 1er	21h00	<b>« ELLES » JAZZ AU FÉMININ</b>	ETABLE D'HÔTES
Sa 2	19h45	<b>RESERVOIR DOGS (NL) "SPECIAL TARANTINO NIGHT"</b>	ZIK-ZAK
Sa 2	20h00	<b>TRIOS VIRTUOSES</b>	MUSIQUE CLASS'ITTRE
Du 2 au 3/10		<b>BALADE THÉÂTRALISÉE : LA QUÊTE DU PARFAIT ABSTRAIT</b>	MUSÉE MARTHE DONAS
Di 3	17h00	<b>OLIVIER COLLETTE TRIO : CLASSICAL TRIBUTE</b>	HEPTONE
Du 7 au 31/10		<b>ELVIRE JOUVET 40</b>	THÉÂTRE DE LA VALETTE
Ven 8	19h45	<b>ROB TOGNONI (AUS) (BLUES / ROCK)</b>	ZIK-ZAK
Di 10	17h00	<b>IVAN PADUART &amp; PATRICK DELTENRE</b>	HEPTONE
Du 10 au 24/10		<b>GEEKS &amp; NERDS MUSEUM</b>	CENTRE CULTUREL D'ITTRE
Lun 11		<b>DE E.T. À STRANGER THINGS, QU'EST-CE QUI A CHANGÉ ? (CONFÉRENCE)</b>	CENTRE CULTUREL D'ITTRE
Di 17		<b>« MAGMA » : TRIENNALE D'ART CONTEMPORAIN (PULSART)</b>	CENTRE CULTUREL D'OTTIGNIES LLN
Lun 18		<b>LES BIENFAITS ET LES MÉFAITS DU NUMÉRIQUE (CONFÉRENCE)</b>	CENTRE CULTUREL D'ITTRE
Mer 20	17h00	<b>DÉCOUVRIR L'HISTOIRE DU JEU VIDÉO (CONFÉRENCE)</b>	CENTRE CULTUREL D'ITTRE



**Gascard G.S.C. sa**  
**Constructions métalliques**  
**Ferronneries contemporaines**

Ateliers et siège social  
 Rue de Tubize 12  
 1460 Ittre - VIRGINAL  
 Tél. 067/64 79 00  
 Fax. 067/64 73 03

MEMBRE DE

A votre service depuis 1980

**Electricité Marchal sprl**

Mise en Conformité  
 Travaux et dépannages en tous genres.  
 Vidéoparaphonie.  
 Chauffage électrique.  
 Domotique BTICINO et HAGER  
 Surveillance par caméras.

Contrôle d'accès en tous genres.  
 Electrification de portail ou porte de garage.

**067/64 61 13 - 0475/479 346**  
**info@marchalsprl.com**  
**www.marchalsprl.com**

MEMBRE DE

# NOTRE SÉLECTION DU MOIS **LIVRES JEUNESSE**



Des livres à lire avec votre enfant... ou à offrir aux plus grands. Voici quelques nouvelles propositions de lectures tirées de la sélection « Incontournables » du Service général des Lettres et du livre Lecture pour jeunes adultes

## LECTURE POUR LES TOUT-PETITS **PABLO DE RASCAL**

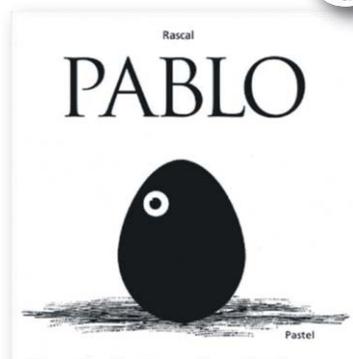
C'est la dernière nuit que Pablo passe dans son oeuf. Il doit sortir de sa coquille, il est trop grand maintenant. Comme il a un tout petit peu peur, il commence par un tout petit trou, suivi d'un deuxième petit trou. Il regarde à gauche, à droite. Pablo ne veut pas perdre une miette du monde qui l'entoure !

Principalement en noir et blanc, cet album est très graphique et d'une belle sobriété. Un coup de cœur de la Commission jeunesse du Service général des Lettres et du Livre de la Fédération Wallonie-Bruxelles.

*Editions Ecole des loisirs, 2019*

**32 pages**

**ISBN 978-2-211-23847-2**





## Corta Jaca

Club de danse

### PORTES OUVERTES

LUNDI 13 SEPTEMBRE 2021 À 19H30  
JEUDI 16 SEPTEMBRE 2021 À 19H30

1<sup>ER</sup> COURS GRATUIT - **COVIDSAFE DEMANDÉ**

DANSES MODERNES EN LIGNE ET DANSES DE SALON



ROCK, SALSA, BACHATA,  
VALSE, TANGO, QUICKSTEP,  
SAMBA, CHACHACHA, RUMBA  
ET PLUS ENCORE!

POUR DÉBUTANTS, CONFIRMÉS,  
ENFANT (À PARTIR DE 10 ANS), ADOLESCENT OU ADULTE  
SEUL OU EN COUPLE.

Corta Jaca est inscrit à l'Association Francophone des Clubs de Danse (AFCD)  
Notre professeure, **hyper enthousiaste**, est diplômée de l'Union Belge des Professeurs de Danse et de Maintien (UPBDM)

Club Corta Jaca - Salle communale de Haut-Ittre  
Rue des Hauts du Ry Ternel, 13 - 1461 Haut-Ittre  
Numéro de compte: BE97 7955 8161 8049  
[www.cortajaca.be](http://www.cortajaca.be) - [info@cortajaca.be](mailto:info@cortajaca.be)

Province de BRABANT | Commune de VIRGINAL-SAMME (ITTRE)  
Au profit du « Cercle des Gillés Virginalois »

## 12<sup>ème</sup> KERMESSE aux MOULES et plats divers

**Octobre 2021**

Samedi 9 & dimanche 10 octobre  
17h30 dès 11h30

**NOUVEAU**  
KARAOKE  
de 22h à minuit  
(uniquement le samedi)

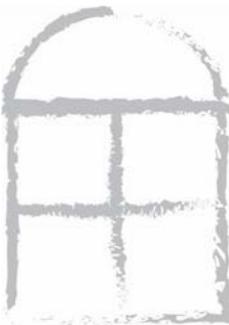
Salle Polyvalente  
Quartier du Tram

Deux jours d'ambiance musicale  
assurée par la D.J. NADEGE



**CONTACTS & RÉSERVATIONS** (souhaitée mais pas OBLIGATOIRE)

BEUTELS Liliane : 0472 975 064 | WYNS Clément : 0478 271 312 | UBERLAND Michaël : 0473 608 713  
BULBO David : 0475 526 766 | DEGRIEVE Eddie : 0491 366 860 | LOQUET Nancy : 0472 898 489  
DUCOCHET Marc : 0473 426 886 | MORLANI Carina : 0498 069 211 | FONTAINE Virginie : 0472 859 932  
DUBOIS Christophe : 0473 482 889 | VAN DEN BULK Gerda : 0477 380 044



## Ets. BONTET PHILIPPE

S  
P  
R  
L

CHASSIS - PORTES - VOLETS - VERANDAS

0475/571 399 - 067/64 83 01  
ALLÉE DE LA MARBRITE, 5 7090 RONQUIÈRES  
[WWW.BONTET.BE](http://WWW.BONTET.BE)

Agence Braine-le-Château



## BNP PARIBAS

**02/367 94 40**

rue Latérale 1A  
1440 Braine-le-Château

SI UN MOIS VOUS NE RECEVEZ PAS LE JOURNAL  
« LE PETIT TRAM », VOUS POUVEZ VOUS LE  
PROCURER DANS LA VILLAGE



**AU :**  
**CENTRE CULTUREL – CLI**  
Rue de la Montagne 36  
1460 Ittre

**SYNDICAT D'INITIATIVE**  
Grand Place 2  
1460 Ittre

**ADMINISTRATION COMMUNALE**  
Rue de la Planchette 2  
1460 Ittre

**CPAS**  
Rue de la Planchette 6  
1460 Ittre

**FRITERIE OASIS**  
Rue de Clabecq  
1460 Ittre

**CAPITAINE – INTERYACHT**  
Rue du Sart 57  
1460 Ittre

**AU P'TIT VESNAU**  
Rue du Centre 20  
1460 Virginal-Samme



**BOUCHERIE JEAN-FRANÇOIS**  
Rue du Centre 16  
1460 Virginal-Samme

**POUR RECEVOIR PLUSIEURS  
EXEMPLAIRES DU MENSUEL « LE  
PETIT TRAM »**

Vous souhaitez en mettre à disposition dans votre lieu d'activité professionnelle (commerce, magasin, lieu de consultation/médical, ...) ? Veuillez prendre contact avec le Centre culturel d'Ittre :  
info@ittreculture.be  
ou 067/64.73.23



## PETITES ANNONCES

### A VENDRE

1) VELO VTT FILLE 20'  
(6 – 8 ans)

FASHION ANGEL,  
6 VITESSES,  
Blanc /Mauve /Rose  
50€

2) CHAISE HAUTE ENFANT  
Marque STORCHENMUHLE

Happy Baby (bois naturel,  
coussins bleu  
foncé et dessins)

Transformable en petite  
chaise + petite table.

50€  
0479 447 448 (Ittre)

# UNE SAINT RÉMY AU CIRQUE

SAMEDI 25 ET DIMANCHE 26 SEPTEMBRE

## Centre Funéraire Lesseigne

Rue du Croiseau, 88 - 1460 Ittre

Tél. 067/21 22 46

Mel' Ange  
de Fleurs



ORGANISATION COMPLÈTE DE FUNÉRAILLES TOUTES RÉGIONS - SERVICE DE GARDE 24H/24  
Salle de réception - Monuments - Articles funéraires - Grand parking - Déposez vos condoléances sur [www.lesfunerailles.be](http://www.lesfunerailles.be)

## PHARMACIES DE GARDE

### LUNDI 13 SEPTEMBRE

**Ledant**  
Rue De La Libération, 10 VIRGINAL-SAMME  
067 646187

### MARDI 14 SEPTEMBRE

**Multipharma Stievenart**  
Rue De Mons, 73 TUBIZE  
02 3556050

### MERCREDI 15 SEPTEMBRE

**Vandersteen**  
Rue De La Déportation, 50 TUBIZE  
02 3556079

### JEUDI 16 SEPTEMBRE

**Familia**  
Tubize Rue De La Soie, 12 TUBIZE  
02 3556189

### VENDREDI 17 SEPTEMBRE

**Depuits-Leblanc**  
Rue Neuve, 5 ITTRE  
067 648421

### SAMEDI 18 SEPTEMBRE

**Rebecq-Quenast**  
Emdadi Rue Du Faubourg, 1 QUENAST  
067 670707

### DIMANCHE 19 SEPTEMBRE

**Rebecq-Quenast**  
Emdadi Rue Du Faubourg, 1 QUENAST  
067 670707

### LUNDI 20 SEPTEMBRE

**Ph. De Saintes**  
Peeters Chaussée D'Enghien, 284 SAINTES  
02 3900438

### MARDI 21 SEPTEMBRE

**Guillaume**  
Rue De La Libération, 46 BRAINE-LE-CHATEAU  
02 3669065

### MERCREDI 22 SEPTEMBRE

**Depuits-Leblanc**  
Rue Neuve, 5 ITTRE  
067 648421

### JEUDI 23 SEPTEMBRE

**De Buijl**  
Rue Du Pont, 62 REBECQ  
067 638201

### VENDREDI 24 SEPTEMBRE

**Jonckheere**  
Rue Frère Taymans, 271 TUBIZE  
02 3556259

### SAMEDI 25 SEPTEMBRE

**Multipharma Stievenart**  
Rue De Mons, 73 TUBIZE  
02 3556050

### DIMANCHE 26 SEPTEMBRE

**Multipharma Stievenart**  
Rue De Mons, 73 TUBIZE  
02 3556050

### LUNDI 27 SEPTEMBRE

**Loop**  
Rue De Mont-Saint-Pont, 20 BRAINE-LE-CHATEAU  
02 3669361

### MARDI 28 SEPTEMBRE

**Ledant**  
Rue De La Libération, 10 VIRGINAL-SAMME  
067 646187

### MERCREDI 29 SEPTEMBRE

**Rebecq-Quenast**  
Emdadi Rue Du Faubourg, 1 QUENAST  
067 670707

### JEUDI 30 SEPTEMBRE

**Brenard**  
Rue Docteur Colson, 36 REBECQ  
067 636424

☀ ☾ GARDE DE 9H À 9H LE LENDEMAIN

## MÉDECINS DE GARDE

**Lieu** : Hôpital de Tubize (CHTN) au n°8 de l'Avenue de Scandiano.

**Ouvert** : les samedi, dimanche et jours fériés de 8h à 21h.

**Durant les heures d'ouverture, deux médecins y assureront la garde** : le premier assurera les consultations au poste, tandis que le second assurera les visites à domicile au chevet des patients incapables de se déplacer ou de se faire véhiculer au poste de garde pour raison de santé.

L'appel au médecin volant se fera via le **1733**.

**Les nuits des vendredis, samedis, dimanches et jours fériés** (de 21h à 8h), un seul médecin par zone assurera les visites à domicile à caractère urgent, toujours via le **1733**.



**FUNÉRAILLES MICHAËL**

Virginal & Braine-le-Château

Quartier du Tram, 13a - 1460 Virginal

067 70 17 17

www.funeraillsmichael.be



Problème d'égoût?  
Rioolprobleem?



**GODART**  
LA TECHNIQUE SANS FRONTIÈRES  
TECHNIEK ZONDER GRENZEN

067/64.92.55

www.godart.be

PETITES INSTALLATIONS ET DÉPANNAGES  
PLOMBERIE - ELECTRICITÉ  
ET AUTRES TRAVAUX DANS LA MAISON :

**AUGRANGE sprl**



À VOTRE SERVICE



Charles de Le Hoye-Pussemier

067 21 91 79 ou 0476 23 40 78



VOS PUBLICITÉS  
LE PETIT TRAM  
WWW.ITTRECULTURE.BE



**BÂTIMENT & JARDINAGE**

Devis gratuit

Indépendant pratique tous types de travaux intérieurs et extérieurs - Evacuation des déchets

0486/ 723 456

*La Brioche d'Or*  
P. Rheaun  
MEILLEUR OUVRIER DE FRANCE

Votre artisan vous propose un large assortiment :  
**PAINS, PETITES BOULANGERIES, VIENNOISERIES, TARTES, PÂTISSERIES, GLACES, BISCUITS SUCRÉS, ... (COCKTAILS, PAINS SURPRISE, BISCUITS SALÉS, ...)**

Heures d'ouverture :

du mercredi au samedi de 7h à 18h - dimanche de 7h à 13h30

067/64 77 35

info@labriochedor.be - www.labriochedor.be

**PÂTISSIER - BOULANGER - CHOCOLATIER - GLACIER**

# BACK TO SCHOOL



## AVEC OPTIC WERY

RUE DE LA LIBÉRATION 42/2 - 1440 BRAINE-LE-CHÂTEAU.  
02/366.42.30. - OPTICWERYBLC@GMAIL.COM  
OUVERTURE: DU MARDI AU VENDREDI DE 9H À 18H30  
ET SAMEDI DE 9H À 16H30.

# -50%\*

## sur toutes nos montures de marque!

Ray-Ban Disney PRINCESS STAR WARS PAUL & JOE

### GARANTIE KIDS 2 ANS\*\*

#### SUR TOUTES NOS MONTURES ENFANT.

### PARTENAIRE TOUTES MUTUELLES



\*Montures de stock. Action valable jusqu'au 31/10/2021 \*\* Voir conditions en magasin.

### NATHALIE DUVEILLEZ - DOULA

- Accompagnements autour de la naissance dans le respect et la bienveillance de tous
- Massages bien-être dédiés à la femme et à l'enfant

POSSIBILITÉ DE CHÈQUES-CADEAUX

Rue du Croiseau 45 - 1460 Ittre  
0477/65 74 10  
nathalie.duveillez@prowebox.com  
www.nathalieduveillez.be



Cuisines équipées sur mesure ...



Yvébé sprl

Une histoire de cuisine ...

yvesvanbrabant@gmail.com

0495 20 20 89  
www.yvebe.be



### L'Etable d'Hôtes

Ferme de Samme

SALLE DE FÊTES ET DE BANQUETS  
ORGANISATION D'ÉVÉNEMENTS

CUISINE AUX LÉGUMES BIO

rue de Tubize 4B - 1460 VIRGINAL  
067/780 670 - 0497/415 421 - 0494/652 753  
letabledhotes@letabledhotes.be

[www.letabledhotes.be](http://www.letabledhotes.be)



Salvatore Neri

COIFFURE À DOMICILE

Coloration, coupe, lissage brésilien, botox, ...  
avec un matériel adapté pour votre confort

DAME-HOMME-ENFANT

0498/ 94 83 83

APPELEZ MOI pour tout renseignement

Nouveau à ITTRE

## Cré'Harmonie&Lien

POUR QUE LA FAMILLE SOIT UN LIEU OÙ L'ON SE SENT BIEN, ENSEMBLE...OU SÉPARÉ

GESTION DES CONFLITS ET DES DIFFICULTÉS ÉMOTIONNELLES ET RELATIONNELLES

TRANSFORMER LE CONFLIT, LA DIFFICULTÉ EN OPPORTUNITÉ DE CHANGEMENT ET DE DÉVELOPPEMENT



Médiation familiale



Reconstruction lien parent-enfant



Coaching parental  
Coaching des jeunes  
Coaching adultes

rue des Noyers 8, 1460 Ittre - Tél : 0496/102.148

[www.cre-harmonie-et-lien.be](http://www.cre-harmonie-et-lien.be)

Réservez une session découverte offerte



EST. 2014  
*needles*  
**TATTOO**



NEEDLESTATOUGE

VIRGINAL-SAMME

0475/92.49.13

UNIQUEMENT SUR RENDEZ-VOUS